

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
PRIRUČNİK ZA UPORABU**



teuco

Уважаемый покупатель,

Мы благодарим Вас за выбор гидромассажной системы «Теуко».

Гидромассаж является результатом совместного действия воды и воздуха. Он оказывает приятное расслабляющее действие на тело и повышает настроение. Помимо этого, фирма «Теуко» внедрило в систему гидромассажа многочисленные функции, которые делают его ещё более простым, удобным и надёжным при использовании.

Ванна оснащается эксклюзивной системой «Hydrosilence», которая уменьшает шум, производимый гидромассажем, повышая чувство комфорта и хорошего самочувствия.

СОДЕРЖАНИЕ

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

- Предупреждения

2

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Дополнительные функции

- Описание пульта управления

3

- Включение функции гидромассажа при помощи пульта управления

4

- Включение функции света при помощи пульта управления

5

- Включить источник звука с пульта дистанционного управления

6

Основные функции

- Описание панели управления

8

Démarrage de l'installation

- Меню «ready»

10

- Функция «auto»

11

- Автоматическое наполнение

12

- Автоматическая водообработка

13

- Регулировка температуры

15

Функция света

- Освещение/Cromoexperience

16

- Периметральная подсветка

17

Функции аудио

- Источник звука

18

- Подсоединение источника звука (Bluetooth®)

19

Охлаждаемый мини-бар

21

Гидрофункции

- Массаж

23

- Бурлящий источник

24

Дополнительные функции

- Меню «info»(инфо)

25

- Filter (фильтр)

26

- Filter plus (фильтр плюс)

29

- Хронометрирование рециркуляции

30

- Lock p (блокирование «p»)

31

- Lock t (блокирование «t»)

32

- Lock 30 (блокирование 30)

33

- Economy (экономный режим)

34

- Дата и время

36

- Перестановка дисплея

37

- Единицы измерения температуры (Цельсий-Фаренгейт)

38

- Аварийные сигналы

39

УКАЗАНИЯ

■ В ЦЕЛЯХ ПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СИСТЕМЫ СЛЕДОВАТЬ УКАЗАНИЯМ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ И РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВАННЫ/МИНИБАССЕЙНА.

■ ДАННАЯ ИНСТРУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ РУКОВОДСТВОМ ПО НАДЁЖНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СИСТЕМ ГИДРОМАССАЖА «ТЕУСО», И ПОЭТОМУ ЕЁ НЕОБХОДИМО ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧИТАТЬ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ.

■ ЭТА ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЯВЛЯЕТСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СИСТЕМЫ. ЕЁ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ, ТАК КАК ОНА МОЖЕТ ПОНАДОБИТЬСЯ В БУДУЩЕМ ДЛЯ ОТВЕТА НА ВОЗНИКАЮЩИЕ ВОПРОСЫ.

■ ФИРМА «TEUCO GUZZINI SPA» ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ, И НЕ ОБЯЗАНА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ОБ ЭТОМ И ПРОИЗВОДИТЬ ЗАМЕНУ.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

Пульт управления позволяет включать основные функции без необходимости использования панели управления.

При помощи кнопки **0/1** система выключается или останавливается (STAND BY).

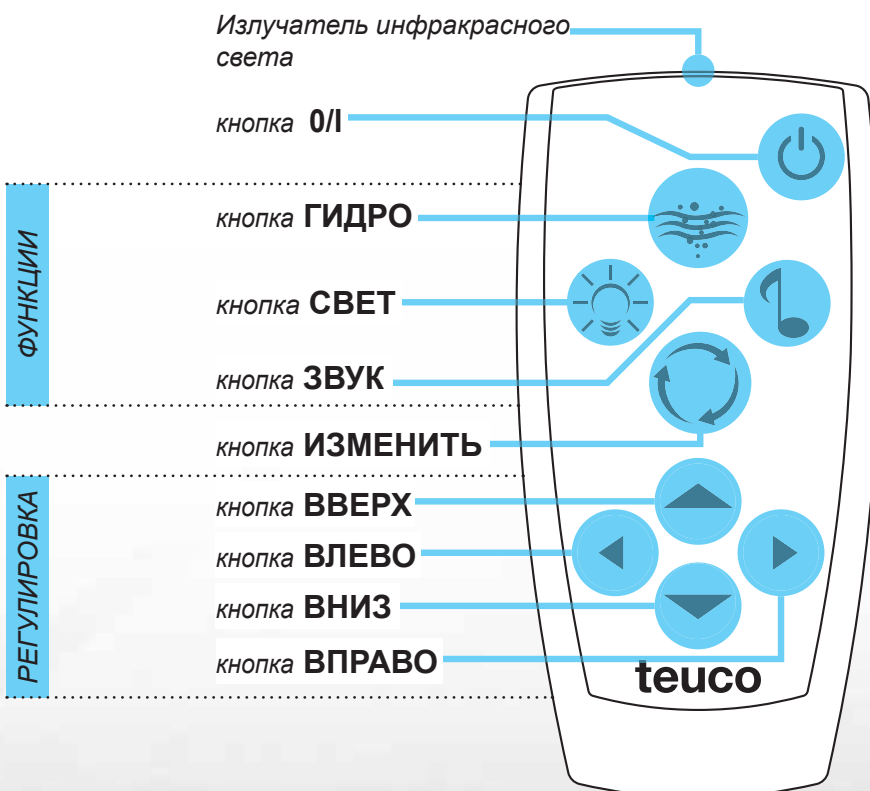
Кнопка **«ГИДРО»** позволяет управлять функцией массажа.

Кнопка **«СВЕТ»** отвечает за источник света.

Кнопка **«ЗВУК»** необходима для включения звукового фона.

При помощи кнопки **«ИЗМЕНИТЬ»** можно менять параметры различных функций.

Кнопки **«ВВЕРХ»**, **«ВЛЕВО»**, **«ВНИЗ»**, **«ВПРАВО»** необходимы для регулировки различных функций.



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

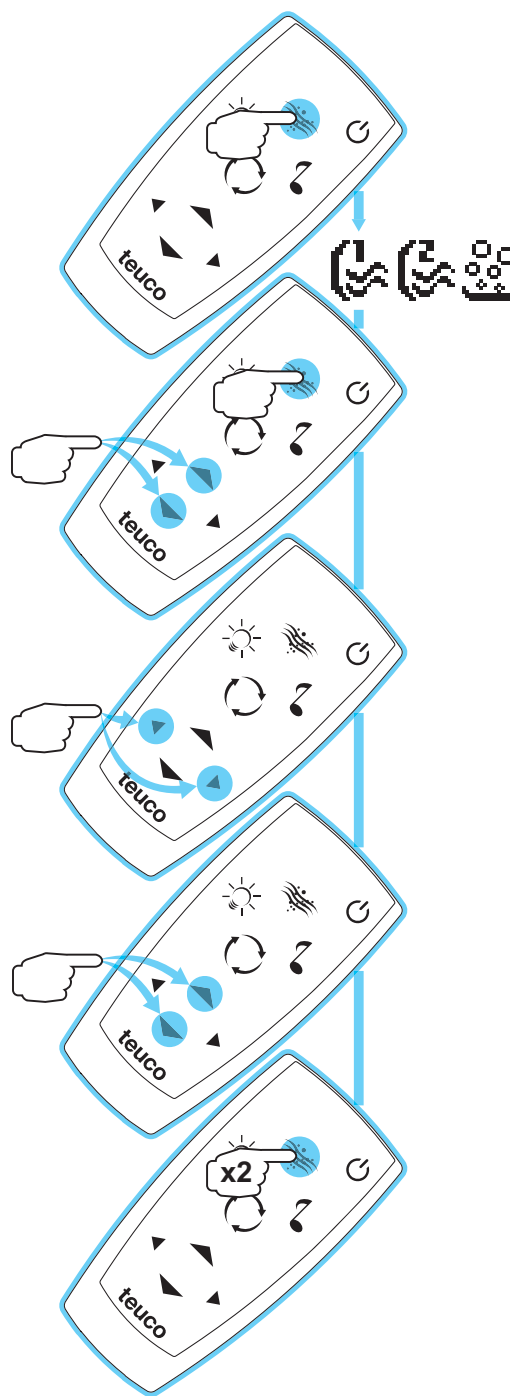
ВКЛЮЧЕНИЕ ГИДРОМАССАЖА ПРИ ПОМОЩИ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

- Для включения гидромассажа необходимо нажать на кнопку «ГИДРО».
- Через несколько секунд произойдёт включение всех функций.

- Чтобы отрегулировать мощность массажа, нажать HYDRO и скорректировать мощность кнопками UP, DOWN с максимальной мощности до выключения.

- Если предусатривается наличие нескольких функций, то для перехода на верхнюю функцию необходимо использовать кнопку «ЛЕВЫЙ», а на нижнюю – кнопку «ПРАВЫЙ».

- Для выключения массажа нажать два раза на кнопку «ГИДРО».



- !** НЕ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ РЕГУЛИРОВКУ МАССАЖЕЙ ОДНОВРЕМЕННО С ВЫБОРОМ КОМАНД, КАСАЮЩИХСЯ ОСВЕЩЕНИЯ И ЗВУКА
- !** КНОПКА «0/1» ОТКЛЮЧАЕТ ВСЕ ФУНКЦИИ И ОСТАНАВЛИВАЕТ СИСТЕМУ, ПРИВОДИТ ЕЁ В СОСТОЯНИЕ «STAND BY».
- !** ПРИ ВХОДЕ В МЕНЮ «INFO» ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ ВЫКЛЮЧАЕТСЯ.
- !** ЕСЛИ ПРЕДУСМАТРИВАЕТСЯ ТОЛЬКО ОДНА ФУНКЦИЯ МАССАЖА, ТО КНОПКИ «SX» И «DX» НЕ БУДУТ СРАБАТЫВАТЬ, А ПРИ ИХ НАЖАТИИ ПАНЕЛЬ БУДЕТ ПОКАЗЫВАТЬ НАДПИСЬ «NOT AVAILABLE» (НЕ ДОСТУПНО) НА ПРОТЯЖЕНИИ 2 СЕКУНД.
- !** ПРИ ПОПЫТКЕ ВКЛЮЧЕНИЯ ФУНКЦИИ, КОТОРАЯ НЕ ПРЕДУСМАТРИВАЕТСЯ ДЛЯ ДАННОЙ МОДЕЛИ, НА ПАНЕЛЕ УПРАВЛЕНИЯ ПОЯВЛЯЕТСЯ НАДПИСЬ: «NOT AVAILABLE» (НЕ ПРЕДУСМОТРЕНО) НА ПРОТЯЖЕНИИ 2 СЕКУНД.

ВКЛЮЧЕНИЕ СВЕТА ПРИ ПОМОЩИ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

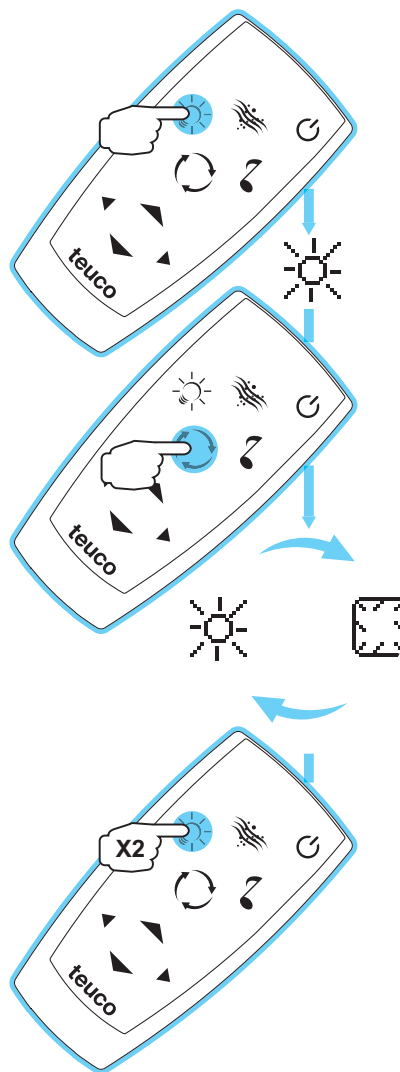
- При нажатии кнопки «СВЕТ» включается подсветка ванны.

- Для изменения конфигурации утилиты, нажмите кнопку ИЗМЕНИТЬ, чтобы выбрать нужный источник света.

- При выборе функцию цветотерапии прожектор включается и предлагает чередование цветов в следующей последовательности: белый - розовый - желтый - оранжевый - желтый - зеленый - голубой - синий - фиолетовый.

- Двойным нажатием кнопки свет выключаются источники света в ванной.

- При наличии всего одной лампы кнопка «СВЕТ» выполняет только функцию включения и выключения источника света.



! НЕЛЬЗЯ ЗАФИКСИРОВАТЬ ЦВЕТ ОСВЕЩЕНИЯ БАСЕЙНА ОТ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ.

! НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КНОПКУ ИЗМЕНИТЬ ДЛЯ ВЫБОРА СВЕТОВОГО ИСТОЧНИКА ОДНОВРЕМЕННО С ВЫБОРОМ АУДИО МАССАЖЕЙ.

! КНОПКА «0/1» ОТКЛЮЧАЕТ ВСЕ ФУНКЦИИ И ОСТАНОВЛИВАЕТ СИСТЕМУ, ПРИВОДЯ ЕЁ В СОСТОЯНИЕ «STAND BY».

! ПРИ ВХОДЕ В МЕНЮ «INFO» ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ ВЫКЛЮЧАЕТСЯ.

! ЕСЛИ ИМЕЕТСЯ ТОЛЬКО ОДНА ЛАМПА, ТО КНОПКА «ИЗМЕНИТЬ» НЕ БУДЕТ РАБОТАТЬ ПРИ НАЖАТИИ, А НА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ ПОЯВИТСЯ НАДПИСЬ: "NOT AVAILABLE" НА ПРОТЯЖЕНИИ 2 СЕКУНД.

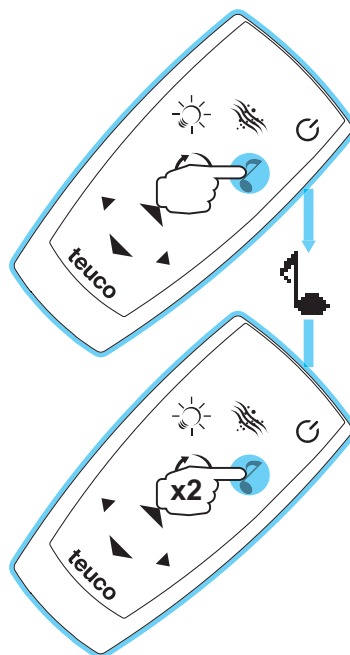
! ЕСЛИ НЕТ ФУНКЦИИ «ИЗМЕНИТЬ», ТО КНОПКИ «ВПРАВО» И «ВЛЕВО» НЕ БУДУТ РАБОТАТЬ, А НА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ ПОЯВИТСЯ НАДПИСЬ: "NOT AVAILABLE" НА ПРОТЯЖЕНИИ 2 СЕКУНД.

! ПРИ ПОПЫТКЕ ВКЛЮЧЕНИЯ ФУНКЦИИ, КОТОРАЯ НЕ ПРЕДУСМАТРИВАЕТСЯ ДЛЯ ДАННОЙ МОДЕЛИ, НА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ ПОЯВЛЯЕТСЯ НАДПИСЬ: "NOT AVAILABLE" НА ПРОТЯЖЕНИИ 2 СЕКУНД.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

ВКЛЮЧИТЬ ИСТОЧНИК ЗВУКА С ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- Для активации источника звука нажмите кнопку АУДИО.
- Через несколько секунд источник звука включится



- Чтобы отключить звук источника, дважды нажмите кнопку АУДИО.



АУДИОСИСТЕМА БАСЕЙНА НЕ ПРЕДУСМАТРИВАЕТ РЕГУЛИРОВКУ ГРОМКОСТИ. ВСЕГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВНЕШНИЙ ИСТОЧНИК С РЕГУЛЯТОРОМ ГРОМКОСТИ.



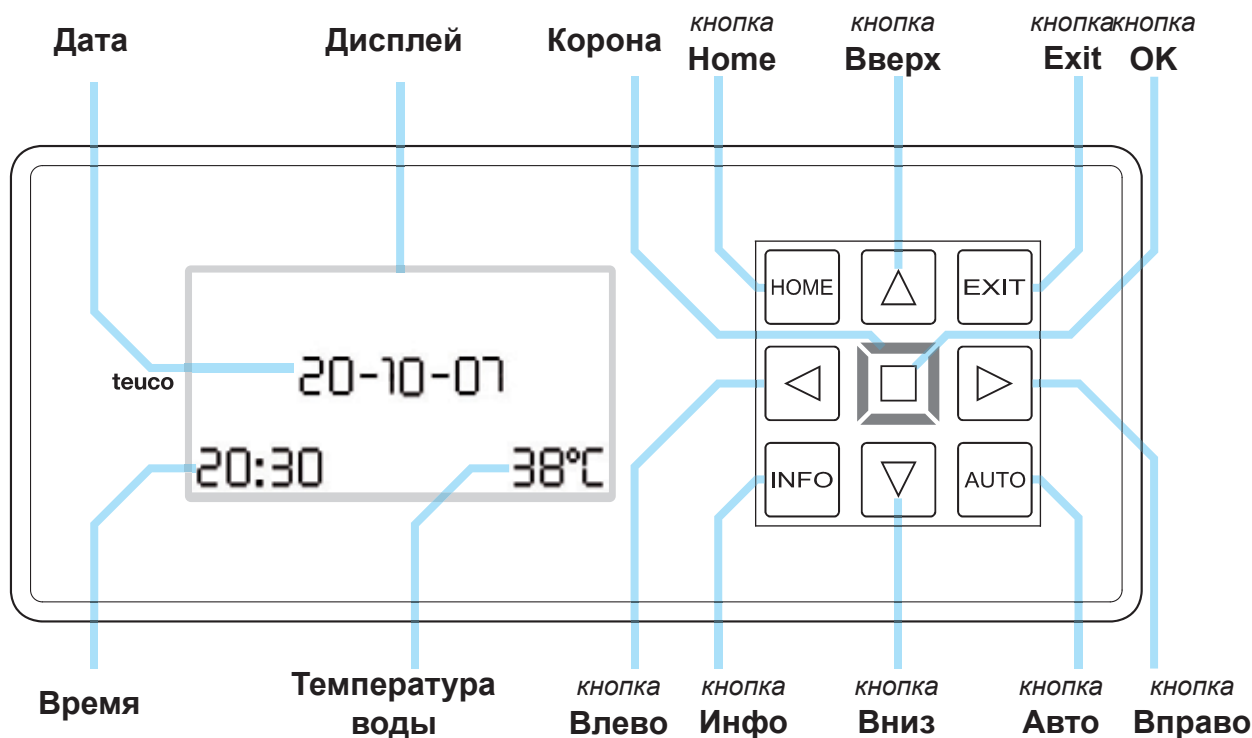
ЗВУКОВОЕ ДАВЛЕНИЕ (ГРОМКОСТЬ), КОТОРОЕ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ОТ СИСТЕМЫ, ЗАВИСИТ ОТ УСТРОЙСТВА ИСТОЧНИКА И КАЧЕСТВА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ. ИЗБЕГАЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВНЕШНИЙ ИСТОЧНИК ЗВУКА ТАК, ЧТОБЫ СОЗДАВАЛОСЬ “ИСКАЖЕНИЕ ЗВУКА”, ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ СИСТЕМЫ.



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

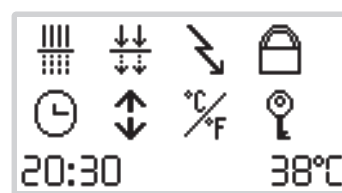
Панель управления оснащается кнопками, включающимися при легчайшем прикосновении. Они встроены в корпус панели, и это максимально облегчает чистку, а также улучшает эстетику ванны. Технология кнопок «touch» дополняется меню с простыми и лёгкими для восприятия символами.



ГЛАВНОЕ МЕНЮ



МЕНЮ «READY»



МЕНЮ «INFO»

Корона может иметь следующий цвет:

ЗЕЛЁНЫЙ: Нормальные условия, система готова к работе.


ЖЁЛТЫЙ: Сигнал о том, что работа некоторых функций может быть ограничена или, что они не доступны.

КРАСНЫЙ: Система должна быть проверена Сервисной Службой, так как существуют ограничения в её работе.

! СЛИШКОМ БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО ВОДЫ НА ПРИБОРНОЙ ПАНЕЛИ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ ВРЕМЕННОЕ УМЕНЬШЕНИЕ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ КНОПОЧНОГО ПУЛЬТА. ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ НОРМАЛЬНЫХ УСЛОВИЙ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ ПУЛЬТА НЕОБХОДИМО УДАЛИТЬ КАПЛИ ВОДЫ С ПОВЕРХНОСТИ ПАНЕЛИ.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Символ	Описание	Символ	Описание
	Курсор		Filter plus (фильтр плюс)
	Автоматическое наполнение		Lock (блокирование)
	Температура		Lock P (частичное блокирование)
	Функция освещение/Smart experience		Lock T (полное блокирование)
	Периметральный свет		Lock 30 (блокирование 30 минут)
	Функции аудио		Economy (Экономный режим)
	Охлаждаемый отсек		Дата и время
	Массаж		Перестановка дисплея
	Бурлящий источник		Цельсий-Фаренгейт (единицы измерения температуры)
	Автоматическая обработка воды		Аварийные сигналы
	Filter (Фильтр)		Функции, предусмотренные для Сервисной Службы
	Хронометрирование рециркуляции		

Сообщение	Описание	Сообщение	Описание
!	Указывает на неправильную работу или поломку (смотри раздел «АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ»)	ECONOMY	Указывает на работу в запрограммированной функции экономии электроэнергии (economy)
FILTER	Указывает на работу запрограммированной функции фильтрации	NOT AVAILABLE	Указывает на нажатие неактивной кнопки пульта управления
FI.PLUS	Указывает на работу обычной фильтрации (Filter Plus)	NO ALLARM	Указывает на попытку входа в меню «АВАРИЙНЫХ СИГНАЛОВ», но при этом сообщение о поломке отсутствует
P	Указывает на включение функции «Lock P»	H2O	Указывает на то, что количество воды в ванне/минибассейне не достаточно
T	Указывает на включение функции «Lock T»		Указывает на ошибку введенного параметра
T30	Указывает на включение функции «Lock 30»

i КОЛИЧЕСТВО ИКОН НА ПАНЕЛЕ УПРАВЛЕНИЯ ЗАВИСИТ ОТ НАЛИЧИЯ ФУНКЦИЙ ВЫБРАННОЙ МОДЕЛИ.

ВКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ

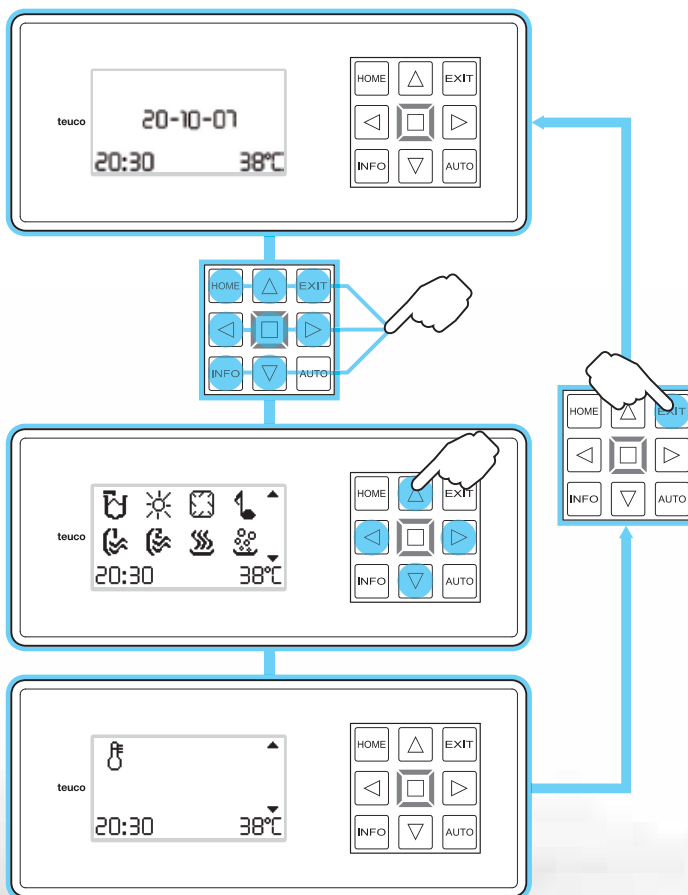
МЕНЮ «READY»

После подключения прибора панель управления показывает главное меню с указанием времени, даты и температуры воды. При этом интенсивность освещения экрана низкая. Нажимая на любую кнопку, кроме «AUTO», дисплей переходит к МЕНЮ «READY» и ярко освещается. Если функции не включаются, то через 5 минут дисплей возвращается к ГЛАВНОМУ МЕНЮ с низкой интенсивностью освещенности экрана.

Если в МЕНЮ «READY» есть более чем 8 символов, то в правой части дисплея появляются две стрелки. Стрелки означают, что необходимо просмотреть дисплей, чтобы увидеть другие символы.

Нажатием кнопки EXIT дисплей возвращается в ГЛАВНОЕ МЕНЮ в состоянии с низким уровнем интенсивности освещения, все функции в использовании выключены, за исключением холодильника и периметральных огней (если имеются).

Каждое действие подтверждается звуковым сигналом «бип».



ФУНКЦИЯ «АУТО»

Автоматический режим позволяет быстро запустить главные функции прибора. При первом запуске все функции приводятся в действие со стандартными установками. В дальнейшем функции приводятся в действие со значениями, ранее заданными на панели управления.

Следующие функции включаются при помощи автоматической кнопки:

АВТОМАТИЧЕСКОЕ НАПОЛНЕНИЕ (если имеется, при температуре неисполнения или предварительно заданной на панели управления температуре), **МАССАЖ** (если имеется, при максимальной скорости или предварительно заданной на панели управления скорости), **ПЕРИМЕТРАЛЬНЫЕ ОГНИ** (если имеются), **ТОЧЕЧНАЯ ЛАМПА/ХРОМОТЕРАПИЯ** (если имеются), **САНИФИКАЦИЯ ВОДЫ** (если имеется).

- В МЕНЮ «READY» нажать кнопку «АУТО».
- Автоматическое наполнение (если оно предусмотрено) запускается при пустой ванне/минибассейне.

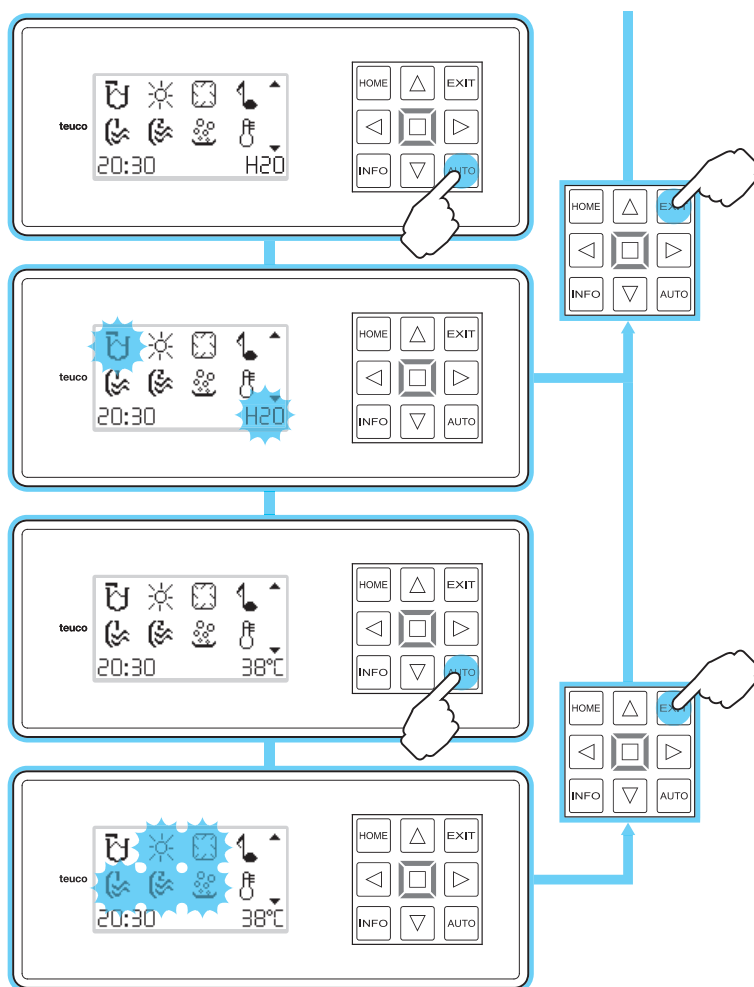
- Мигающий символ автоматического наполнения означает, что функция включена. При этом панель управления показывает H2O.

- При достижении уровня автоматическое наполнение выключается, и панель управления возвращается к МЕНЮ «READY».

- В МЕНЮ «READY» нажать кнопку «АУТО».
- Включается режим массажа (если он предусмотрен), внешнее освещение (если оно предусмотрено), подсветка (если она предусмотрена) и очистка воды (если есть она предусмотрена).

- Мигающие символы означают, что функции находятся в режиме работы.

- Чтобы досрочно прервать режим – нажать «EXIT». При этом функция выключается. Дисплей возвращается к ГЛАВНОМУ МЕНЮ с низкой интенсивностью освещенности экрана.



! ПЕРЕЖДЕ ЧЕМ ВКЛЮЧАТЬ ФУНКЦИЮ АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА, НЕОБХОДИМО ОБРАТИТЬСЯ К РАЗДЕЛУ «АВТОМАТИЧЕСКОЕ НАПОЛНЕНИЕ».

! ЕСЛИ ПРИБОР НЕ ИМЕЕТ РЕЖИМА АВТОМАТИЧЕСКОГО НАПОЛНЕНИЯ, ТО ПЕРЕЖДЕ ЧЕМ ВКЛЮЧАТЬ ФУНКЦИЮ АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА, НЕОБХОДИМО НАПОЛНИТЬ ВРУЧНУЮ ВАННУ/МИНИБАССЕЙН, КАК УКАЗАНО В РУКОВОДСТВЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАННЫ/МИНИБАССЕЙНА.

i ЕСЛИ АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ ВКЛЮЧАЕТСЯ ИЗ ГЛАВНОГО МЕНЮ, ТО ВСЕ ФУНКЦИИ ВКЛЮЧАЮТСЯ, НО ДИСПЛЕЙ НЕ ПЕРЕХОДИТ К МЕНЮ «READY».

i ЕСЛИ АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ ВКЛЮЧАЕТСЯ ИЗ ГЛАВНОГО МЕНЮ, ТО ЧТОБЫ ВЫЙТИ ИЗ РЕЖИМА, НЕОБХОДИМО НАЖАТЬ 2 РАЗА «EXIT» (ОДИН РАЗ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ВЫЙТИ К МЕНЮ «READY» И ВТОРОЙ РАЗ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ВЫКЛЮЧИТЬ ФУНКЦИЮ).

АВТОМАТИЧЕСКОЕ НАПОЛНЕНИЕ

Функция автоматического наполнения – единственное в своём роде новшество. При её помощи ванна наполняется моментально, и таким образом Вы посвящаете всё время только приятному наслаждению её работы. Впуск воды регулируется с панели управления, и функция выключается, когда ванна наполняется, а вода достигает заданной температуры.

- Из МЕНЮ «READY» выбрать символ «АВТОМАТИЧЕСКОЕ НАПОЛНЕНИЕ». Для этого использовать стрелки для перевода курсора и нажать «ОК» для подтверждения.

- Включается режим АВТОМАТИЧЕСКОГО НАПОЛНЕНИЯ.

- Установить желаемое значение температуры (мин 15°C - макс 40°C) для первого наполнения и последующего долива кнопками со стрелками ВВЕРХ - ВНИЗ.

- нажать «ОК» для подтверждения.

- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, то пульт возвращается в МЕНЮ «READY».

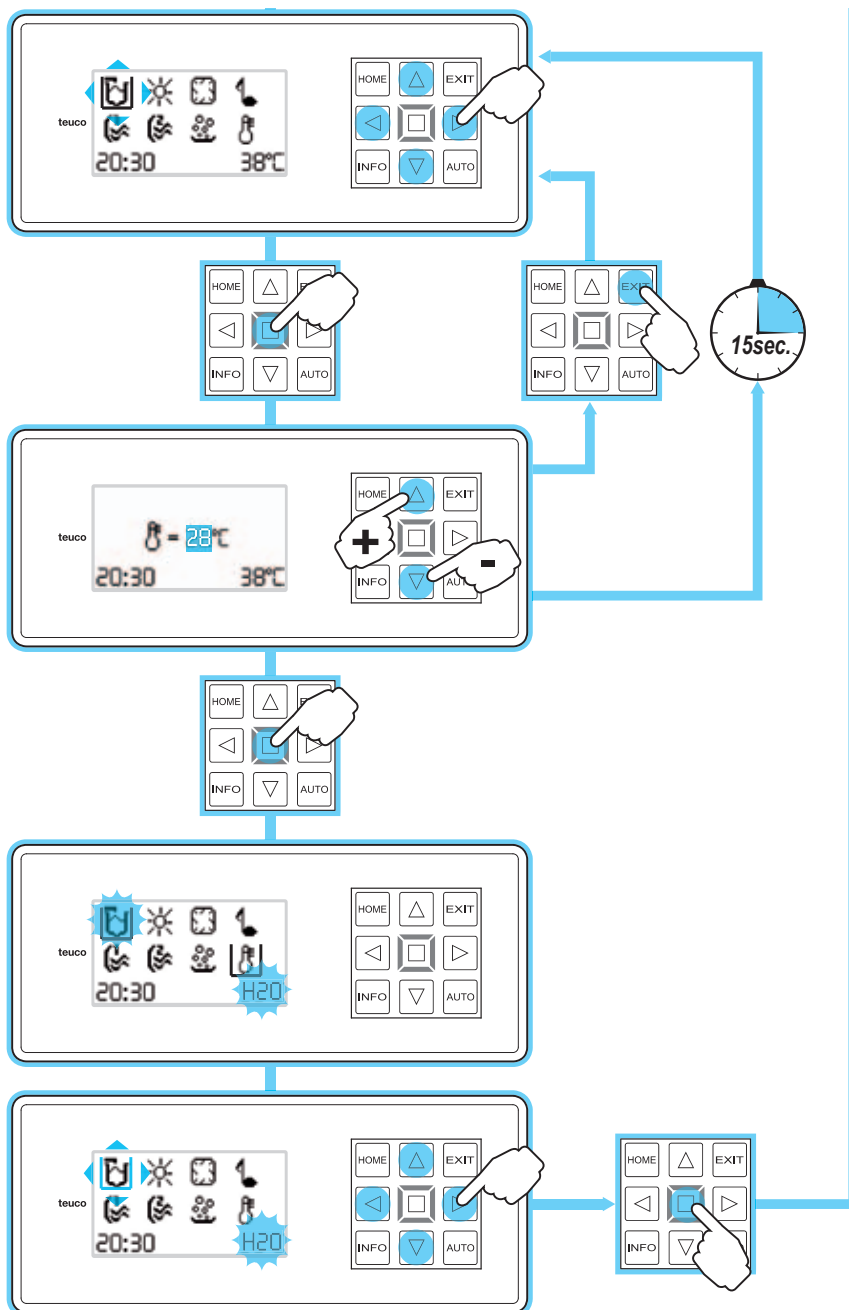
- Для отмены операции нажать «EXIT».

- Мигающий символ автоматического наполнения означает работу режима. При этом панель управления показывает H2O.

- По достижении уровня на панели появляется указание температуры воды в ванне.

- Чтобы досрочно прервать режим – выбрать символ «АВТОМАТИЧЕСКОЕ НАПОЛНЕНИЕ». Для этого использовать стрелки для перевода курсора и нажать «ОК» для отмены.

- Дисплей возвращается в ГЛАВНОЕ МЕНЮ.



РЕКОМЕНДУЕТСЯ ОСТАВИТЬ ФУНКЦИЮ АВТОМАТИЧЕСКОГО ЗАПОЛНЕНИЯ ВСЕГДА АКТИВНОЙ (МИГАЮЩАЯ ИКОНКА). ВАННА САМА АВТОМАТИЧЕСКИ ОБЕСПЕЧИТ ВОССТАНОВЛЕНИЕ УРОВНЯ ВОДЫ. НА НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ ЭТА ФУНКЦИЯ НЕ ОПЕРАТИВНА, ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ВКЛЮЧИТЬ ФУНКЦИЮ «АВТОМАТИЧЕСКОЕ НАПОЛНЕНИЕ».

ЕСЛИ ПО ИСТЕЧЕНИЮ 60 МИНУТ НЕ ДОСТИГАЕТСЯ УРОВНЯ, НЕОБХОДИМОГО ДЛЯ РАБОТЫ, ТО ВПУСК ВОДЫ БЛОКИРУЕТСЯ И ПОЯВЛЯЕТСЯ ЗНАЧОК «!» (СМОТРЕТЬ РАЗДЕЛ АВАРИЙНЫХ СИГНАЛОВ).

НЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВАННОЙ/МИНИБАСЕЙНОМ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА РЕЖИМ АВТОМАТИЧЕСКОГО НАПОЛНЕНИЯ НЕ ЗАКОНЧИТСЯ. ИЗ ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ ВПУСКА ВОДЫ МОЖЕТ ВЫХОДИТЬ ВОДА ОЧЕНЬ ВЫСОКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (ВОЗМОЖЕН РИСК ОЖЁГОВ).

ЕСЛИ КТО-НИБУДЬ НАХОДИТСЯ В ВАННЕ, ТО ЭТО НЕ ПОЗВОЛЯЕТ ОСУЩЕСТВИТЬ ПРОЦЕДУРУ АВТОМАТИЧЕСКОГО НАПОЛНЕНИЯ ВАННЫ КОЛИЧЕСТВОМ ВОДЫ, КОТОРОЕ БУДЕТ ДОСТАТОЧНЫМ ДЛЯ ЕЁ ПРАВИЛЬНОЙ РАБОТЫ.

**АВТОМАТИЧЕСКАЯ ВОДООБРАБОТКА**

Автоматическая обработка воды генерирует и автоматически поддерживает желаемый уровень хлора и рН.

ОБРАТИТЬСЯ К РУКОВОДСТВУ “АВТОМАТИЧЕСКАЯ ВОДООБРАБОТКА”



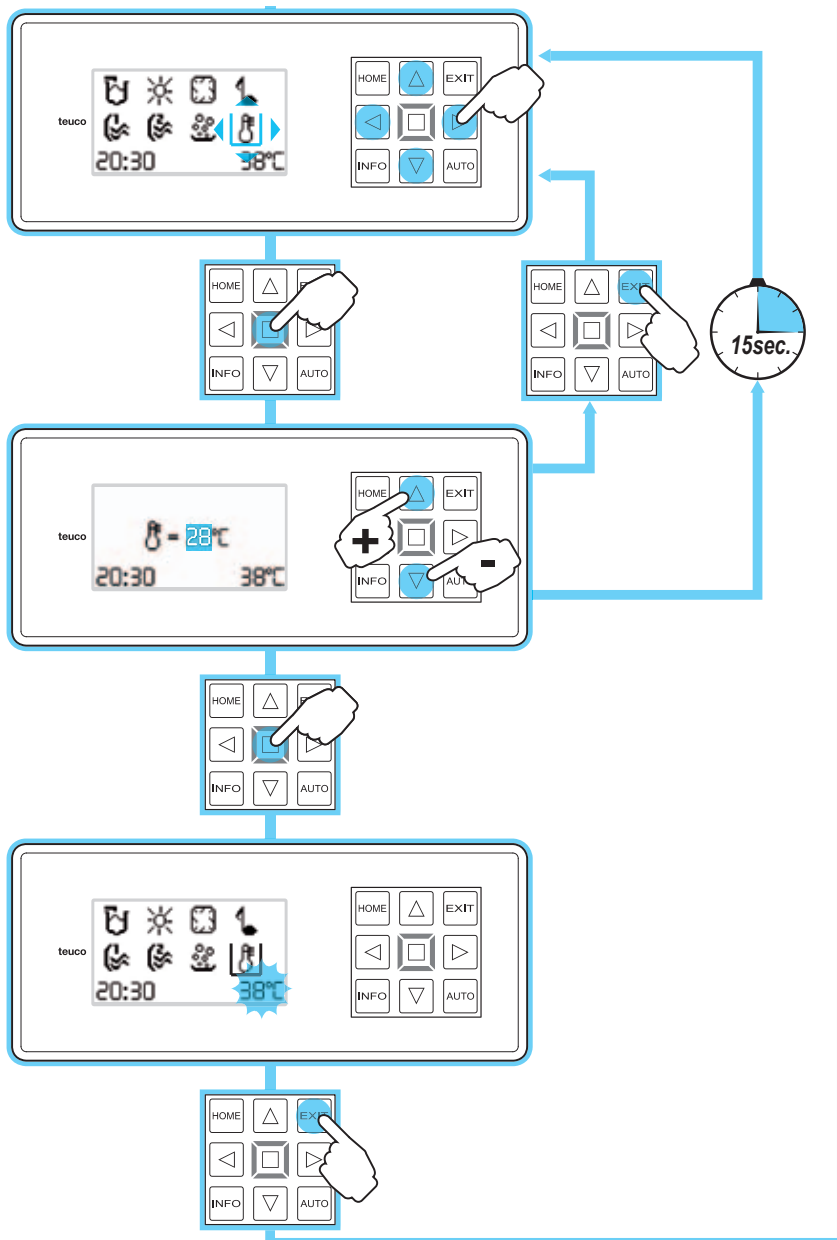


УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ



Ванна позволяет устанавливать желаемую температуру воды. Если температура воды в ванне ниже требуемой, то включается нагреватель.

- В меню «READY» выбрать символ «TEMPERATURA», используя стрелки для перемещения курсора. Нажать «OK» для подтверждения.



- Выставить значение желаемой температуры (мин. 15°C – макс. 40°C) стрелками «ВВЕРХ», «ВНИЗ». Включается нагреватель. Нажать «OK», чтобы вернуться в меню «READY».

- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, панель возвращается в меню «READY».

- Для отмены действия нажать «EXIT».

- Мигающее значение температуры свидетельствует о том, что работает обогреватель.

- По достижении заданной температуры символ перестает мигать.

- Чтобы вернуться в главное меню, нажать «EXIT».

ОСВЕЩЕНИЕ/CROMOEXPERIENCE

Продукт может иметь один или несколько источников света. Функция света позволяет включать и выбирать источники света.

- В меню «READY» выбрать символ «СВЕТ», используя стрелки для перемещения курсора, нажать «ОК» для подтверждения.

- Проектор включается и предлагает непрерывное чередование цветов в следующей последовательности: БЕЛЫЙ - РОЗОВЫЙ - КРАСНЫЙ - ОРАНЖЕВЫЙ - ЖЕЛТЫЙ - ЗЕЛЕНый - ГОЛУБОЙ - СИНИЙ - ФИОЛЕТОВЫЙ.

- Мигающий символ указывает на включение функции.

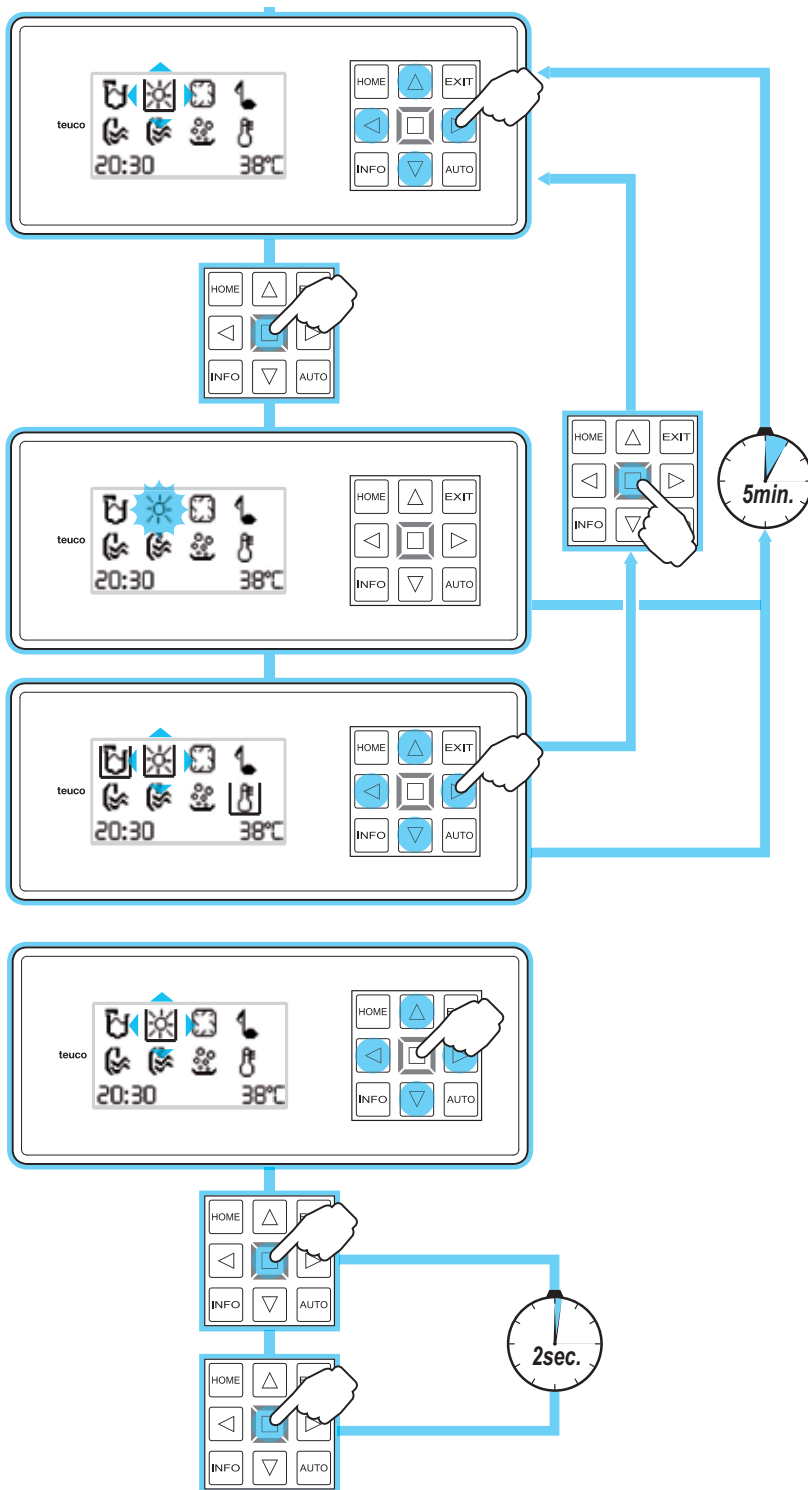
- Если кнопки не нажимаются в течение 5 минут, пульт возвращается в ГЛАВНОЕ МЕНЮ.

- Если вы хотите выбрать какой-то цвет в постоянном режиме и на неопределенный период времени, отключить и снова включить в течение 2 секунд функцию освещения при просмотре выбранного цвета.

- Для отключения источника света выбрать значок LIGHT с помощью стрелок для перемещения курсора, нажмите ОК для подтверждения. Или нажмите кнопку EXIT

- Подсветка ванны выключается.

- Если кнопки не нажимаются в течение 5 минут, пульт возвращается в ГЛАВНОЕ МЕНЮ.





ПЕРИМЕТРАЛЬНАЯ ПОДСВЕТКА



Периметральная подсветка помещения осуществляется при помощи источника света, который проходит вдоль бортика минибассейна, визуально отделяя его от опорной плоскости.

- Из МЕНЮ «READY» выбрать икону «ПЕРИМЕТРАЛЬНАЯ ПОДСВЕТКА». Для этого перевести курсор при помощи стрелок и нажать на кнопку «ОК» для подтверждения.

- Включается ПЕРИМЕТРАЛЬНАЯ ПОДСВЕТКА.

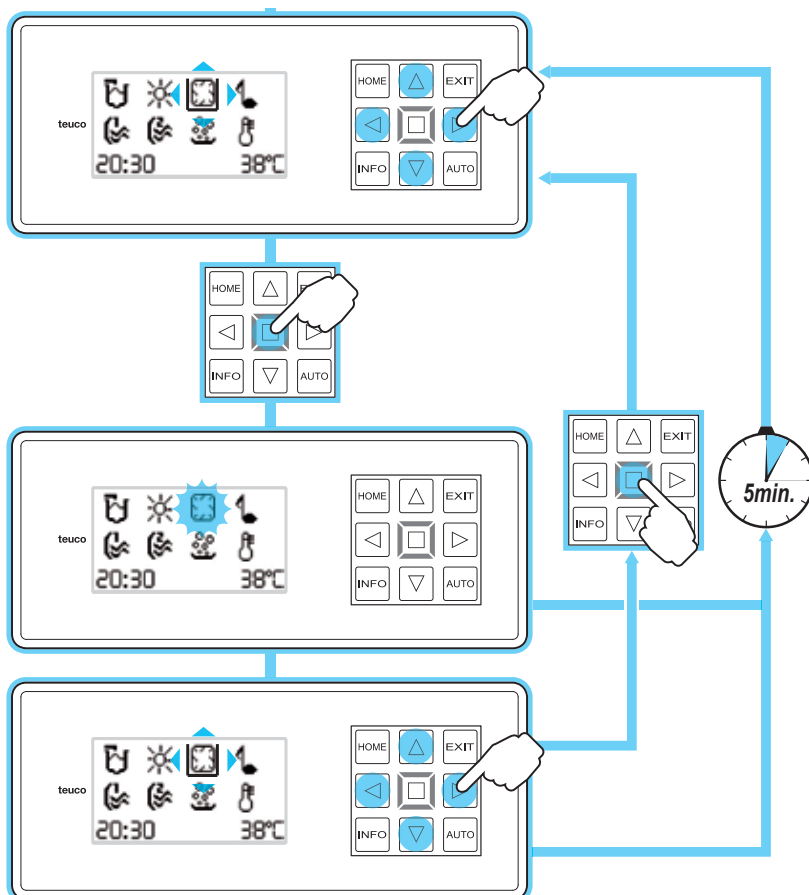
- Мигающая икона указывает на то, что функция включена.

- Если в течении 5 минут кнопки не нажимаются, то на дисплее появляется ГЛАВНОЕ МЕНЮ.

- Для выключения периметральной подсветки выбрать икону «ПЕРИМЕТРАЛЬНАЯ ПОДСВЕТКА». Для этого перевести курсор при помощи стрелок и нажать на кнопку «ОК» для подтверждения.

- ПЕРИМЕТРАЛЬНАЯ ПОДСВЕТКА выключается.

- Если в течении 5 минут кнопки не нажимаются, то на дисплее появляется ГЛАВНОЕ МЕНЮ.



АУДИО

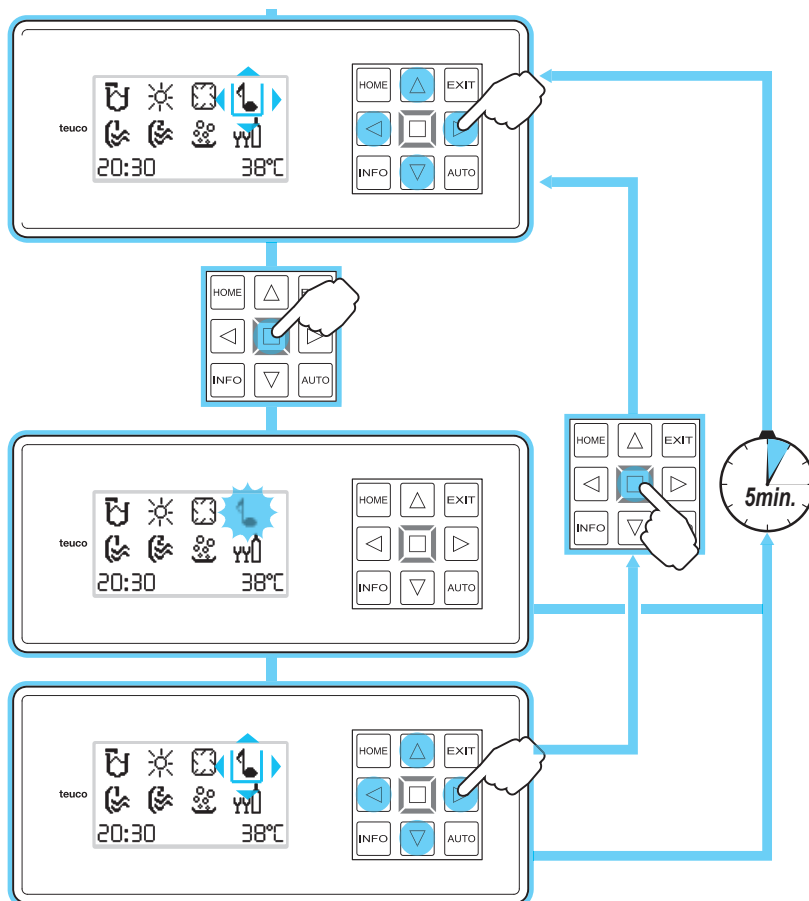
Функция АУДИО включает систему амплификации звукового сигнала от внешних источников (напр... ipod), подключаемых через aux -интерфейс или Bluetooth® .

- Из МЕНЮ ГОТОВ выбрать значок АУДИО с помощью клавиш со стрелками для перемещения курсора, нажать кнопку ОК для подтверждения.

- Включается система усиления.
 - Мигающий значок указывает на то, что данная функция активна.
 - Если кнопка не нажата в течение 5 минут, группа возвращается в ГЛАВНОЕ МЕНЮ.

- Чтобы выключить систему усиления, выбрать значок АУДИО, используя клавиши со стрелками для перемещения курсора, нажать кнопку ОК для подтверждения.
 - Система усиления выключена.

- Если кнопка не нажата в течение 5 минут, группа возвращается в ГЛАВНОЕ МЕНЮ.



! ПОДСОЕДИНЕНИЕ AUX МЕЖДУ ИСТОЧНИКОМ ЗВУКА И СИСТЕМОЙ АМПЛИФИКАЦИИ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ С ПОМОЩЬЮ ПРОВОДА С РАЗЪЕМОМ МИНИ-ДЖАК, КОТОРЫЙ ПОСТАВЛЯЕТСЯ ВМЕСТЕ С ПРОДУКТОМ.

! АУДИОСИСТЕМА БАССЕЙНА НЕ ПРЕДУСМАТРИВАЕТ РЕГУЛИРОВКУ ГРОМКОСТИ. ВСЕГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВНЕШНИЙ ИСТОЧНИК С РЕГУЛЯТОРОМ ГРОМКОСТИ.

! АМПЛИФИКАТОР НЕ ИМЕЕТ РЕГУЛИРОВКИ ГРОМКОСТИ, ПОЭТОМУ ИСТОЧНИК БЫЛ ОСНАЩЕН ТАКИМ УСТРОЙСТВОМ.

В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ АУДИО БУДЕТ РАБОТАТЬ НА МАКСИМАЛЬНОЙ ГРОМКОСТИ, ОБУСЛАВЛИВАЯ ИСКАЖЕНИЕ ЗВУКА И ВОЗМОЖНОЕ ПОВРЕЖДЕНИЕ ДИНАМИКОВ.

! ФУНКЦИЯ АУДИО ОСНАЩЕНА КАК ПРАВИЛО УСТРОЙСТВОМ САМОВЫКЛЮЧЕНИЯ, ПРОИСХОДЯЩЕГО ЧЕРЕЗ ТРИ ЧАСА ПОСЛЕ ВКЛЮЧЕНИЯ.



ПОДСОЕДИНЕНИЕ ИСТОЧНИКА ЗВУКА (BLUETOOTH®)



Для выполнения соединения аудио через Bluetooth® между звуковым усилителем и источником звука, оснащенным передатчиком сигнала через Bluetooth® A2DP, выполнить следующие действия:

- Включить усилитель (с подключенными динамиками).
- Включить устройство - источник и активировать bluetooth®.
- Если требуется подтвердить соединение, введите код сопряжения: 0000.
- Включить звуковую дорожку через проигрывающее устройство источника.

В случае таких источников, как мобильные телефоны, необходимо выполнить синхронизацию устройств Bluetooth® «с использованием функции поиска устройств.» Для дальнейшего уточнения см. Руководство с инструкциями вашего телефона.

ТРЕБОВАНИЯ К УСТРОЙСТВАМ ИСТОЧНИКА:

Устройство-источник для правильной работы с усилителем должен иметь следующие характеристики:

- Протокол связи: Bluetooth® 2.1 или предыдущая версия.
- Профиль: A2DP, AVRCP.
- Диапазон частот: 2.4ГГц.
- Дальность (радиус действия): Класс 2 – 10м.
- Регулирование громкости звука.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

Питание	230Вас 50/60Гц
Предохранитель	Плавкая вставка 5x20, 400 мАТ 250В
Номинальная мощность (лев/прав)	10+10 Wrms при 4ohm
Номинальная мощность Subwoofer,	20 Wrms при 4ohm
Частотная характеристика	80-20000 Гц
Рабочая температура	-10/+50 °С
Температура хранения	-10/+70 °С
СПЕЦИФИКАЦИИ Bluetooth®	
Протокол Bluetooth®	2.1
Профили	A2DP, AVRCP
Дальность	Класс 2 – 10м/33дюйма
Код сопряжения	0000

ФУНКЦИИ АУДИО

ПОДСОЕДИНЕНИЕ ИСТОЧНИКА ЗВУКА (BLUETOOTH®)

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Звук отсутствует.	Отсутствует сетевое питание.	Восстановить питание. Обратиться в службу технической поддержки.
	Диффузоры не подсоединены.	Проверить соединения.
	Отсутствует подсоединение к bluetooth®.	Проверить синхронизацию между источником звука и усилителем.
	Громкость установлена на минимум источника аудио.	Увеличить громкость источника звука.
Источник не подключается к блоку.	Источник не имеет протоколов A2DP/AVRCP.	Убедитесь, что протокол источника звука совместим с усилителем (см. Руководство устройства аудио). Проверить, есть ли возможность обновления firmware для устройства.
	Уже подсоединено другое устройство.	Отсоединить.
Звук слабый, низкие частоты почти отсутствуют.	Динамики подсоединены неправильно.	Проверить соединение динамиков с соблюдением указанной последовательности.
Звук искажен.	Громкость источника установлена на слишком высокие значения.	Уменьшите громкость источника звука.

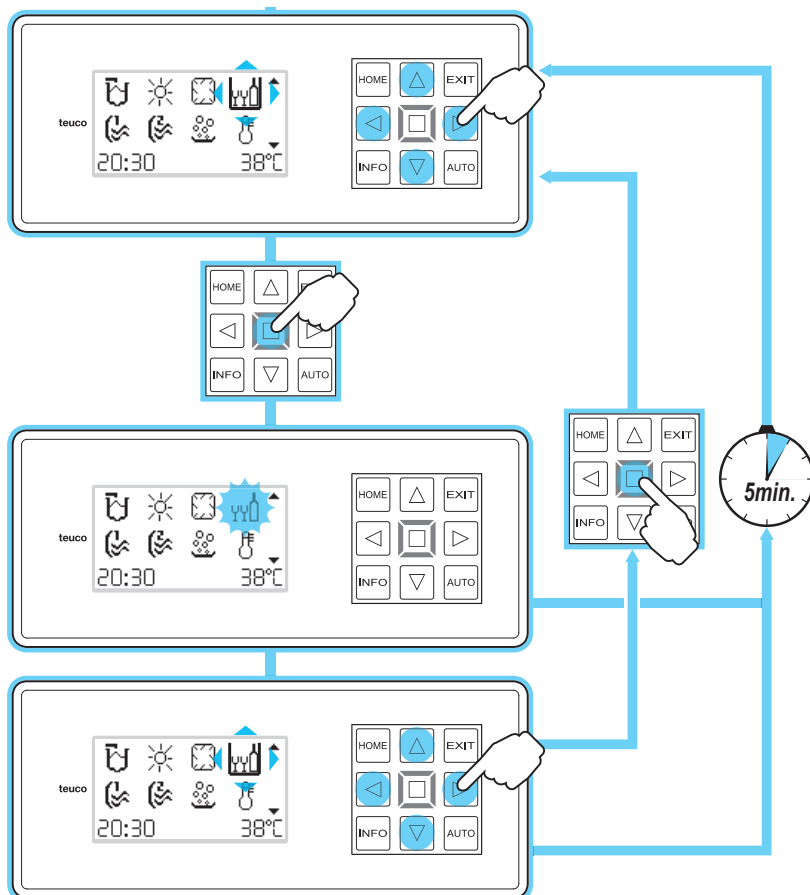


ОХЛАЖДАЕМЫЙ МИНИ-БАР



Встроенный охлаждаемый мини-бар очень удобен, так как он позволяет поддерживать температуру напитков около 5/10°.

- В меню «READY» выбрать икону «ОХЛАЖДАЕМЫЙ МИНИ-БАР». Для этого перевести курсор при помощи стрелок и нажать на кнопку «ОК» для подтверждения.



- Включается функция ОХЛАЖДАЕМОГО МИНИ-БАРА.

- Мигающая икона указывает на то, что функция включена.

- Если в течении 5 минут кнопки не нажимаются, то на дисплее появляется ГЛАВНОЕ МЕНЮ.

- Для отключения функции «ОХЛАЖДАЕМОГО МИНИ-БАРА» выбрать икону «ОХЛАЖДАЕМЫЙ МИНИ-БАР». Для этого перевести курсор при помощи стрелок и нажать на кнопку «ОК» для подтверждения.

- Функция ОХЛАЖДАЕМОГО МИНИ-БАРА выключается.

- Если в течении 5 минут кнопки не нажимаются, то на дисплее появляется ГЛАВНОЕ МЕНЮ.

! ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМИТЬСЯ С РАЗДЕЛОМ «ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОХЛАДИТЕЛЬНОЙ КАМЕРЫ» РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВАННЫ/МИНИБАССЕЙНА

! ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ, ЧТОБЫ ДВЕРЦА ХОЛОДИЛЬНИКА БЫЛА ЗАКРЫТА

! НЕСМОТРИ НА ЭФФЕКТИВНОСТЬ РАБОТЫ ОХЛАЖДАЕМОГО МИНИ-БАРА, ОН НЕ ДОЛЖЕН ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ ПРОДУКТОВ.

! ПРИ НАЛИЧИИ БОЛЬШОГО КОЛИЧЕСТВА ЛЬДА И, В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ, ОДИН РАЗ В ГОД НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ФУНКЦИЮ И ТЩАТЕЛЬНО ВЫМЫТЬ СТЕНКИ МИНИ-БАРА.





МАССАЖ



Гидромассаж бесшумен благодаря новой системе «Hydrosilence», которая уменьшает акустический эффект шума.

Возможно менять эффект массажа, регулируя его мощность.

- В меню «READY» выбрать символ «МАССАЖ», используя стрелки для перемещения курсора, нажать «OK» для подтверждения.

- Функция включается через несколько секунд.

- Мигающий символ означает, что функция находится в режиме работы.

- Для выключения режима и возвращения в ГЛАВНОЕ МЕНЮ нажать «EXIT».

- Если кнопки не нажимаются в течение 5 минут, пульт возвращается в ГЛАВНОЕ МЕНЮ.

-Для прерывания функции выбрать символ «МАССАЖ», используя стрелки для перемещения курсора, нажать «OK» для подтверждения.

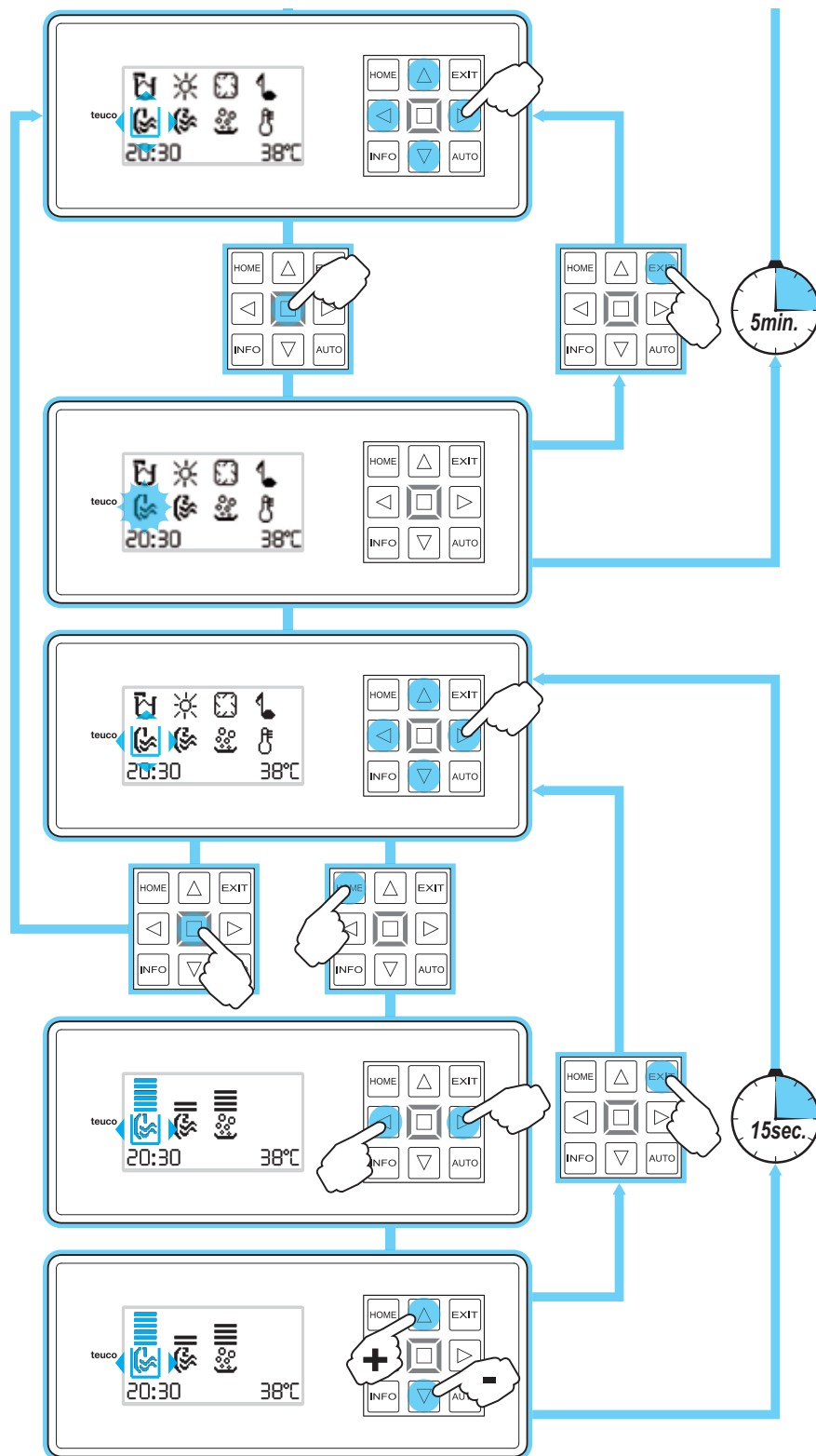
-Для входа в МЕНЮ РЕГУЛИРОВАНИЯ СКОРОСТИ выбрать символ «МАССАЖ», используя стрелки для перемещения курсора и нажать «HOME».

- Выбрать символ функции, интенсивность которой требуется изменить, используя стрелки «ВПРАВО», «ВЛЕВО».

- Изменить интенсивность МАССАЖА при помощи стрелок «ВВЕРХ-ВНИЗ».

- Нажать кнопку «OK» для подтверждения и вернуться в МЕНЮ «READY».

- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «READY».



i РЕГУЛИРОВАНИЕ СКОРОСТИ МОЖЕТ ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ТАКЖЕ И ПРИ ВЫКЛЮЧЕННОЙ ФУНКЦИИ МАССАЖА.

БУРЛЯЩИЙ ИСТОЧНИК

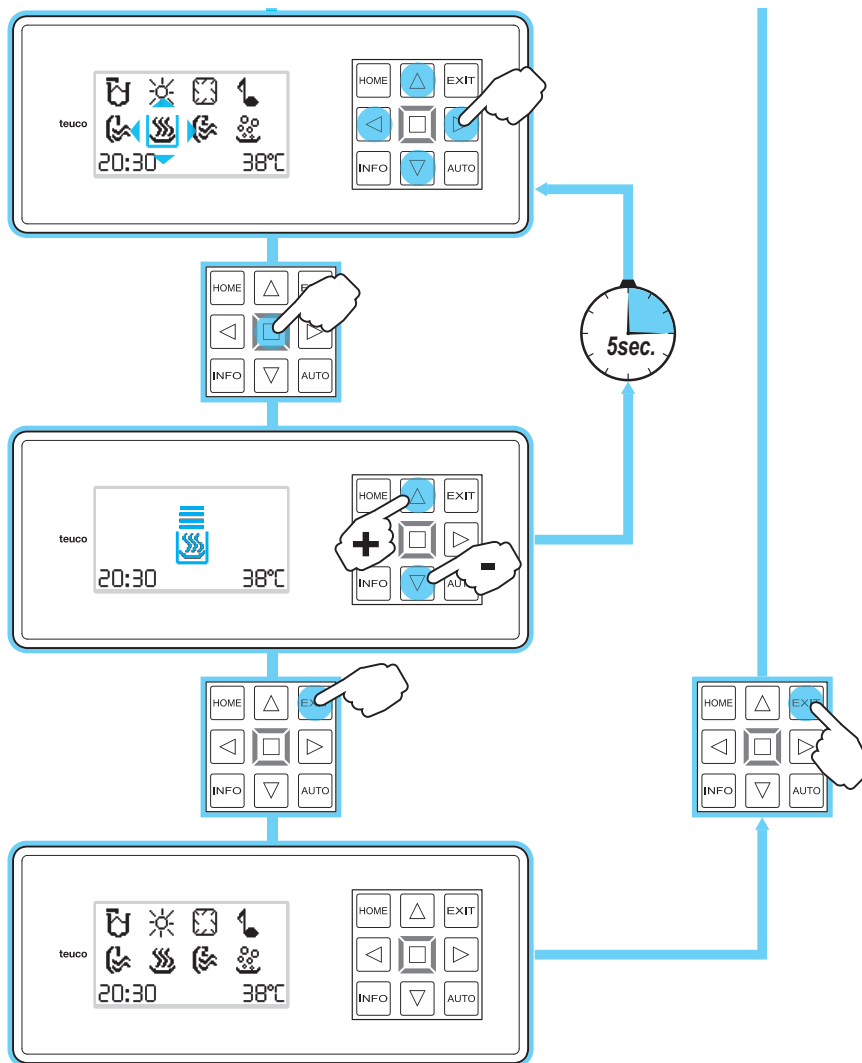
Функция бурлящего источника превращает ванну в природный родник хорошего самочувствия и гарантирует непрерывную фильтрацию и нагрев воды. Возможно регулировать эффект бурлящего источника, изменяя его мощность.

- Функция ИСТОЧНИК, как правило, всегда включена.
- В меню «READY» выбрать символ «ИСТОЧНИК», используя стрелки для перемещения курсора, нажать «OK» для включения МЕНЮ РЕГУЛИРОВАНИЯ СКОРОСТИ.

- Изменить скорость источника, используя стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ».
- Если кнопки не нажимаются в течение 5 секунд, пульт возвращается в меню «READY».

- Чтобы вернуться в МЕНЮ «READY», нажать «EXIT».

- Чтобы вернуться в ГЛАВНОЕ МЕНЮ, нажать «EXIT».



И ФУНКЦИЯ “ИСТОЧНИК” МОЖЕТ БЫТЬ ОТКЛЮЧЕНА ВРЕМЕННО, ПОДКЛЮЧАЯ ПРИ ЭТОМ ФУНКЦИЮ “LOCK30,” ИЛИ ПОСТОЯННО, ПОДКЛЮЧАЯ ФУНКЦИЮ “ХРОНОМЕТРИРОВАНИЕ РЕЦИРКУЛЯЦИИ”.

И ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ БУДЕТ ПРОПОРЦИОНАЛЬНО УСТАНОВЛЕННОЙ МОЩНОСТИ РЕЖИМА «ИСТОЧНИК».

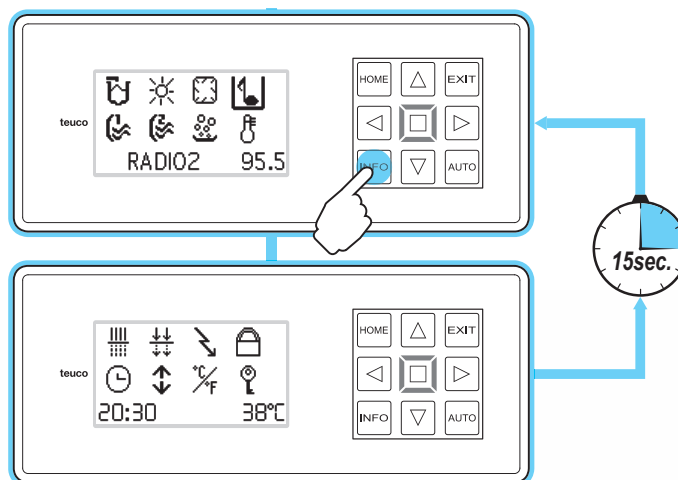
И ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ФУНКЦИЙ “FILTER” «ФИЛЬТР», “PURGE” «ОЧИСТКА», “FILTER PLUS” «ФИЛЬТР ПЛЮС» УСТАНОВЛЕННЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ РЕЖИМ «ИСТОЧНИК» ВРЕМЕННО ПРЕКРАЩАЕТСЯ.

МЕНЮ «ИНФО» INFO

Нажимая кнопку «ИНФО» в МЕНЮ «READY», Вы переходите в МЕНЮ «ИНФО», из которого можно регулировать параметры работы ванны и включать дополнительные функции.

Каждое действие подтверждается звуковым сигналом «бип».

- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «READY».





FILTER (ФИЛЬТР)

Функция ФИЛЬТР позволяет всегда иметь правильно отфильтрованную воду и осуществляется автоматическим включением всех функций, связанных с водой и водным массажем. Из МЕНЮ ИНФО можно варьировать количество часов фильтрации (минимум 2 - максимум 24 в зависимости от модели) и ежедневное расписание фильтрации. Система предусматривает автоматическое включение функции и позволяет равномерно распределить число циклов фильтрации в установленном промежутке времени.

- В меню «ИНФО» выбрать символ «ФИЛЬТР», используя стрелки для перемещения курсора.

- Нажать «ОК» для подтверждения и войти в СУБМЕНЮ «FILTER».

- Из ПОДМЕНЮ ФИЛЬТР использовать кнопки со стрелками ВВЕРХ-ВНИЗ для настройки времени начала действия фильтрации.

- Нажать на кнопку «ВПРАВО» для перехода на установку минут.

- При помощи стрелок «ВНИЗ-ВВЕРХ» установить минуты.

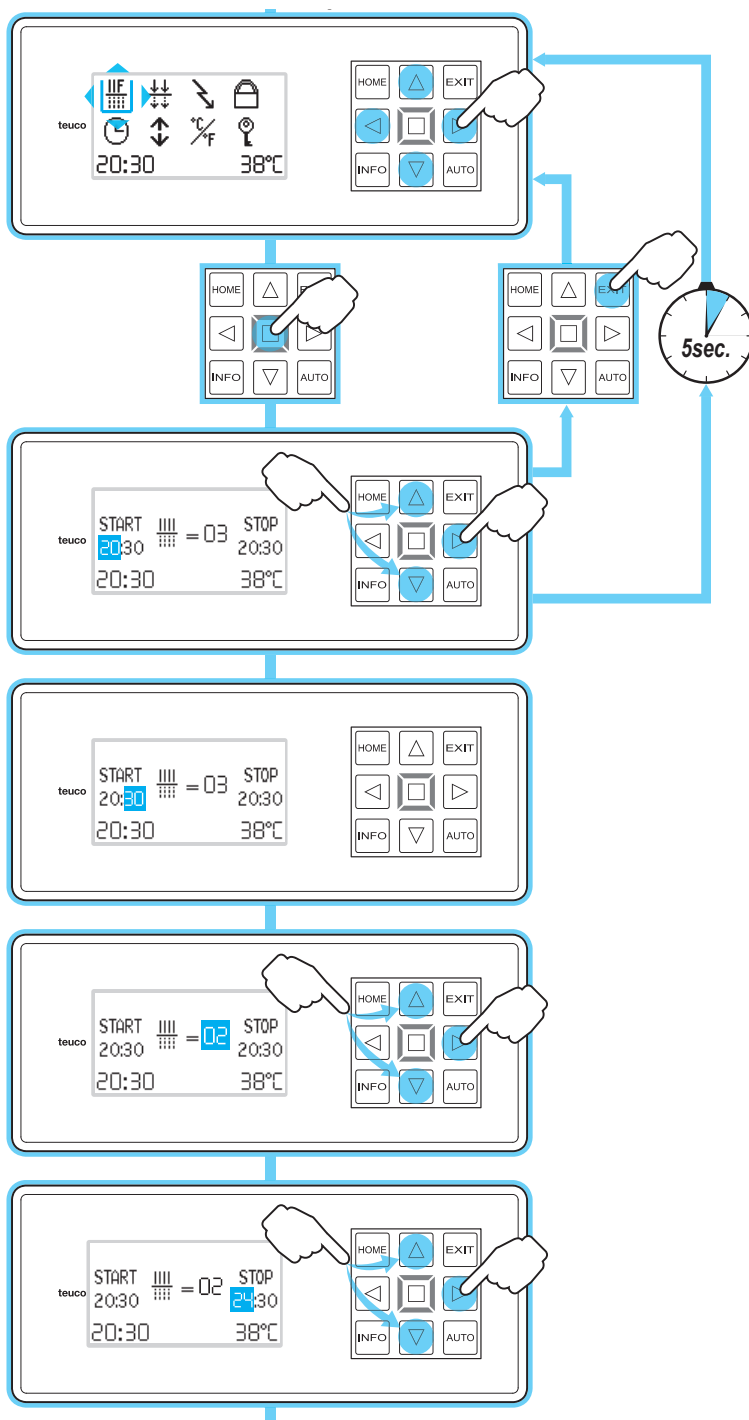
- Нажать на кнопку «ВПРАВО» для перехода на установку числа циклов фильтрации.

- Использовать стрелки «ВНИЗ-ВВЕРХ» для установки числа циклов фильтрации (мин.2 – макс.24).

- Нажать кнопку ПРАВАЯ, чтобы перейти к настройке конца времени действия фильтрации.

- Использовать стрелки «ВНИЗ-ВВЕРХ» для установки часа.

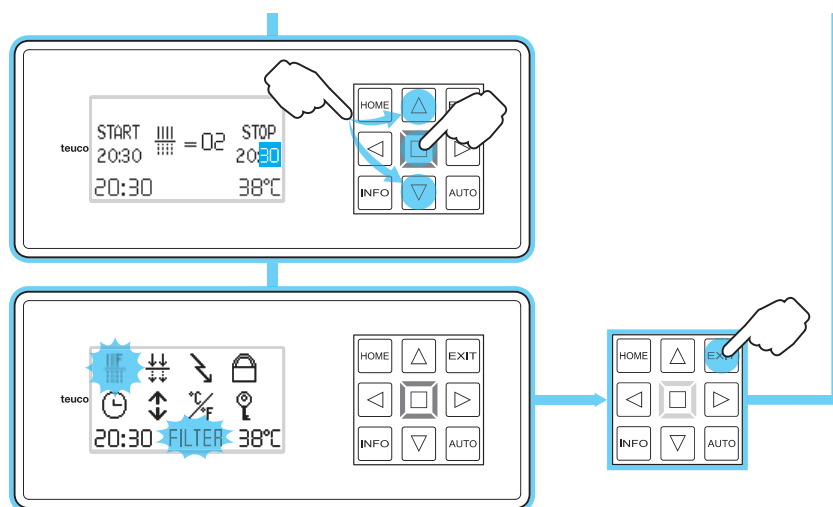
- Нажать на кнопку «ВПРАВО» для перехода на установку минут.



! ЕСЛИ ВВОДИТСЯ КОЛИЧЕСТВО ФИЛЬТРАЦИЙ, НЕСООТВЕТСТВУЮЩЕЕ С НАСТРОЙКОЙ РАСПИСАНИЯ, НА ПАНЕЛИ ОТОБРАЖАЕТСЯ “ **!** ”

FILTER (ФИЛЬТР) IF

- Использовать стрелки «ВНИЗ-ВВЕРХ» для установки минут.
- Нажать «OK» для подтверждения и возвращения в МЕНЮ «ИНФО».



- Для отмены действия нажать «EXIT».
- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «ИНФО».

- Мигающий символ и надпись «FILTER» означают, что функция находится в режиме работы.
- Нажать «EXIT» для того, чтобы вновь вернуться в МЕНЮ «READY».

i ПОСЛЕ КАЖДОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ПРИ ПЕРЕЗАПУСКЕ, ЕСЛИ ЭТО ПРОИСХОДИТ В ПРЕДЕЛАХ РАСПИСАНИЯ ДЕЙСТВИЯ ФИЛЬТРАЦИИ, БАССЕЙН АВТОМАТИЧЕСКИ УСТАНОВЛИВАЕТСЯ В РЕЖИМ ФИЛЬТР.

i МИНИМАЛЬНО УСТАНОВЛИВАЕМОЕ ВРЕМЯ ФИЛЬТРАЦИИ ЗАВИСИТ ОТ МОДЕЛИ ВАННЫ/МИНИБАССЕЙНА.

! УСТАНОВКА ПРОГРАММЫ «FILTER» МОЖЕТ ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ТОЛЬКО В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ ВАННЫ/МИНИБАССЕЙНА ВЫКЛЮЧЕНЫ.

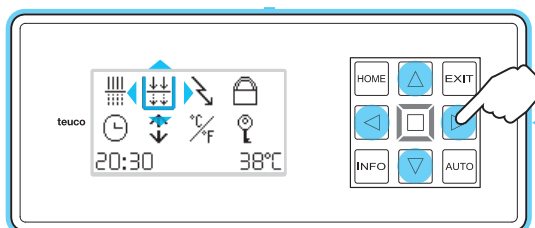
! В СЛУЧАЕ ЭКСТРЕМАЛЬНЫХ УСЛОВИЙ РАБОТЫ, НАПРИМЕР В РЕЗУЛЬТАТЕ АВТОМАТИЧЕСКОГО ИЛИ РУЧНОГО ВКЛЮЧЕНИЯ ЦИКЛОВ ФИЛЬТРАЦИИ, ИЛИ ПРИ ВЕРОЯТНОСТИ ЗАМЕРЗАНИЯ ВОДЫ, ОДИН ИЛИ ОБА ГИДРОМАССАЖНЫХ НАСОСА, А ТАКЖЕ СИСТЕМА ВОЗДУШНОГО НАДДУВА – BLOWER (ЕСЛИ ОНА ЕСТЬ) ВКЛЮЧАЮТСЯ ИЛИ ОСТАЮТСЯ ВКЛЮЧЁННЫМИ БОЛЬШЕ ВРЕМЕНИ, ЧЕМ ЭТО ПРЕДУСМОТРЕНО. ЕСЛИ НА ДИСПЛЕЕ НЕТ СООБЩЕНИЙ ОБ ОШИБКЕ, ТО РАБОТА В ЭТИХ УСЛОВИЯХ НЕ ДОЛЖНА РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ПРОБЛЕМА СИСТЕМЫ. РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПОДОЖДАТЬ, ПОКА ФУНКЦИЯ НЕ ВЫКЛЮЧИТСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ.



FILTER PLUS (ФИЛЬТР ПЛЮС) ↓ ↓ ↑ ↑

Функция ФИЛЬТР ПЛЮС запускается вручную пользователем, активизирует все типы водного массажа и длится около 45 минут (продолжительность может быть изменена при наличии конкретных условий эксплуатации). Этот режим необходим после интенсивного использования ванны или для быстрого перемешивания средств для обработки воды.

- В меню «ИНФО» выбрать символ «FILTER PLUS», используя стрелки для перемещения курсора.



- Нажать «ОК» для подтверждения.



- Режим «FILTER PLUS» приводится в действие.

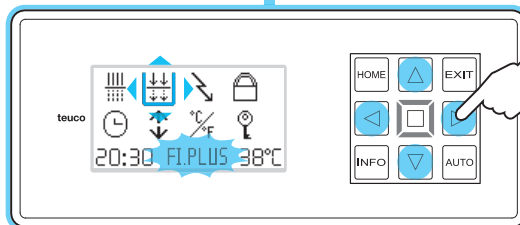
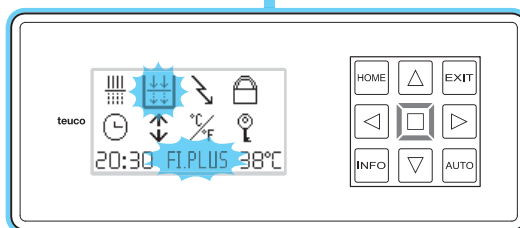
- Мигающая иконка и надпись «FI. PLUS» сообщают о том, что функция включена.

- Через 45 минут режим «FILTER PLUS» выключается автоматически.

- Для преждевременного прерывания функции выбрать значок ФИЛЬТР ПЛЮС с помощью клавиш со стрелками для перемещения курсора, нажать кнопку ОК для подтверждения.

- Режим «FILTER PLUS» выключается.

- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «ИНФО».



! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРЕЖДЕВРЕМЕННО ПРЕРЫВАТЬ ФУНКЦИЮ ФИЛЬТР ПЛЮС, ЕСЛИ ОДИН ИЛИ НЕСКОЛЬКО ГИДРОНАСОСОВ ОСТАЮТСЯ ВКЛЮЧЕННЫМИ/МОГУТ ПЕРЕЗАПУСТИТЬСЯ НА НЕСКОЛЬКО МИНУТ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ МИНИМАЛЬНОГО УРОВНЯ СМЕШИВАНИЯ ВОДЫ, МОЖНО ОТКЛЮЧИТЬ НАСОСЫ ВРУЧНУЮ.

i ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ РЕЖИМА «FILTER PLUS» УСТАНОВЛЕННЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ РЕЖИМ «ИСТОЧНИК» ВРЕМЕННО ПРЕКРАЩАЕТСЯ.

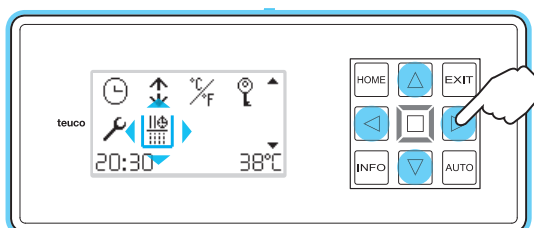
i ВО ВРЕМЯ ДЕЙСТВИЯ ФУНКЦИИ ФИЛЬТР ПЛЮС ВКЛЮЧЕНИЕ МАССАЖА, ВЕНТИЛЯТОРА, ПОДВОДНОГО ПРОЖЕКТОРА ИЛИ ХРОМОТЕРАПИИ ВЕДЕТ К ПРИНУДИТЕЛЬНОМУ ОТКЛЮЧЕНИЮ ФУНКЦИИ.



ХРОНОМЕТРИРОВАНИЕ РЕЦИРКУЛЯЦИИ

Функция «ЗАДЕРЖКА ВКЛЮЧЕНИЯ РЕЦИРКУЛЯЦИИ» выключает рециркуляцию воды, которая обычно работает 24 ч. в сутки. Активируя функцию ТАЙМЕР РЕЦИРКУЛЯЦИИ рециркуляция остается активной только во время запрограммированной фильтрации и при эксплуатации обогревателя, в случае необходимости, и в течение 15 минут после каждого использования, или если существует опасность замерзания воды в ванне/минибассейне.

- Из МЕНЮ ИНФО выберите значок ХРОНОМЕТРИРОВАНИЕ РЕЦИРКУЛЯЦИИ, перемещая курсор с помощью стрелок.



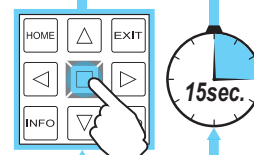
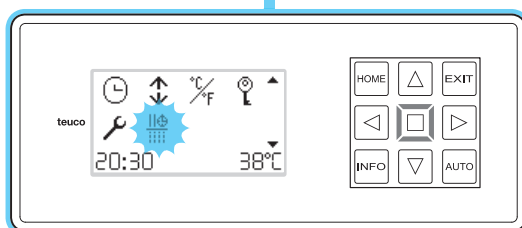
- Нажмите ОК для подтверждения.



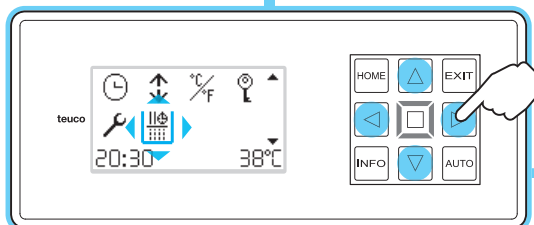
- Хронометрирование рециркуляции включается.

- Мигающий значок указывает на то, что функция активирована.

- Если кнопки не будут нажаты в течение 15 секунд, панель вернется к ГЛАВНОМУ МЕНЮ.



- Чтобы отключить хронометрирование рециркуляции, выберите значок ХРОНОМЕТРИРОВАНИЕ РЕЦИРКУЛЯЦИИ, пользуясь стрелками для перемещения курсора, нажмите ОК для подтверждения.



- Хронометрирование рециркуляции выключается.

- Если кнопки не будут нажаты в течение 15 секунд, панель вернется к ГЛАВНОМУ МЕНЮ.



ФУНКЦИЯ «ТАЙМЕР РЕЦИРКУЛЯЦИИ» ПОЗВОЛЯЕТ УВЕЛИЧИТЬ ЭКОНОМИЧНОСТЬ УПРАВЛЕНИЯ БАССЕЙНОМ, ОГРАНИЧИВАЯ ЦИРКУЛЯЦИЮ ВОДЫ ДО СТРОГО НЕОБХОДИМОГО.



ФУНКЦИЯ «ТАЙМЕР РЕЦИРКУЛЯЦИИ» НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ В СЛУЧАЕ ИНТЕНСИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАННЫ/МИНИБАССЕЙНА.



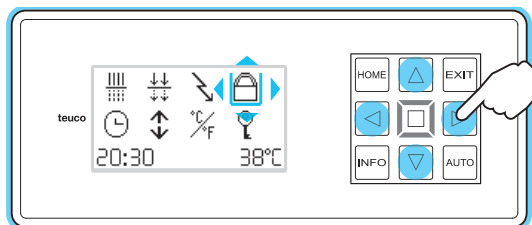
ЕСЛИ ФУНКЦИЯ «ЗАДЕРЖКА ВКЛЮЧЕНИЯ РЕЦИРКУЛЯЦИИ» ВКЛЮЧАЕТСЯ НЕЗАДОЛГО ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КАКИХ-ЛИБО ФУНКЦИЙ ИЛИ ВО ВРЕМЯ ФИЛЬТРАЦИИ/АВТОМАТИЧЕСКОЙ ОБРАБОТКИ/НАГРЕВА ВОДЫ, ТО ЕСТЬ ВЕРОЯТНОСТЬ ТОГО, ЧТО НЕ ПРОИЗОЙДЁТ МОМЕНТАЛЬНОГО ВЫКЛЮЧЕНИЯ НАСОСА РЕЦИРКУЛЯЦИИ.

LOCK P (БЛОКИРОВКА «П»)

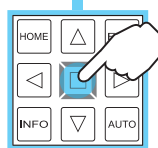


Установка «LOCK P» блокирует все функции пульта управления кроме функций МАССАЖ, ИСТОЧНИК, ИНФО, СВЕТ и ТЕМПЕРАТУРА. Эта функция позволяет использовать продукт, но блокирует некоторые настройки, доступные из меню инфо.

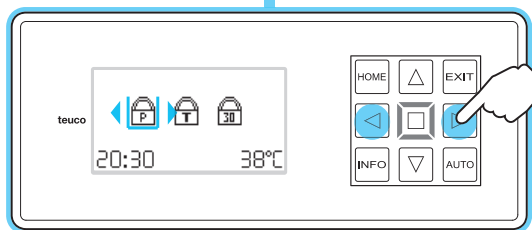
- В меню «ИНФО» выбрать символ «LOCK», используя стрелки для перемещения курсора.



- Нажать «ОК» для подтверждения.



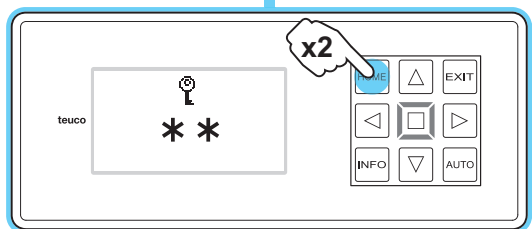
- В МЕНЮ «LOCK» выбрать символ «LOCK P», используя стрелки «ВПРАВО-ВЛЕВО» для перемещения курсора.



- Нажать «ОК» для подтверждения.



- Дважды нажать «HOME» для того, чтобы вставить ключ включения/выключения функции «LOCK P».



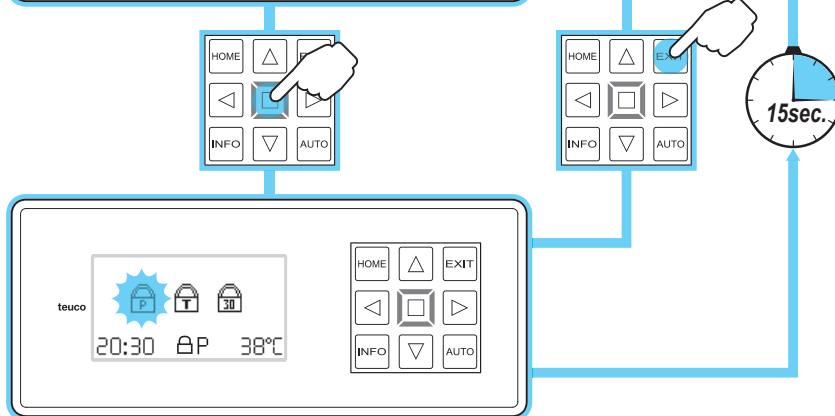
- Нажать «ОК» для подтверждения.

- Дисплей переходит к МЕНЮ «LOCK».

- Мигающая икона «LOCK P» и символ указывают на включение функции «LOCK P».

- Нажать «EXIT» для того, чтобы вновь вернуться в МЕНЮ «READY».

- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «ИНФО».



И НЕВОЗМОЖНО ПРИВЕСТИ В ДЕЙСТВИЕ ОДНОВРЕМЕННО 2 БЛОКИРОВКИ.

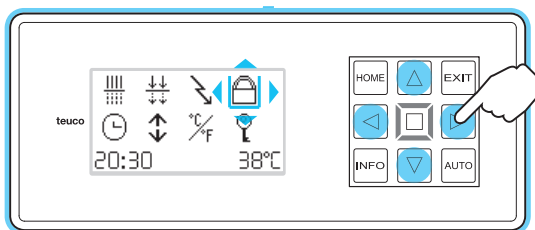
И ДЛЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ ФУНКЦИИ «LOCK P» НАЖАТЬ «ИНФО», ЧТОБЫ ВЕРНУТЬСЯ К «МЕНЮ LOCK», И ВНОВЬ ВВЕСТИ КОД ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ.



LOCK T (БЛОКИРОВКА «Т»)

Настройка LOCK T блокирует все функции, за исключением МЕНЮ ИНФО, предотвращая использование продукта посторонними лицами.

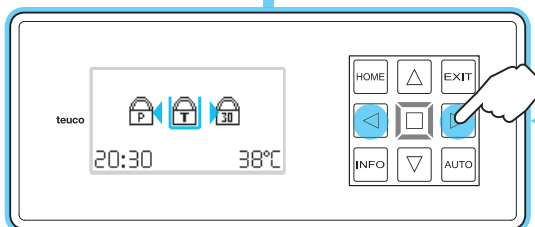
- В меню «ИНФО» выбрать символ «LOCK», используя стрелки для перемещения курсора.



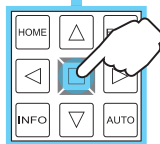
- Нажать «ОК» для подтверждения.



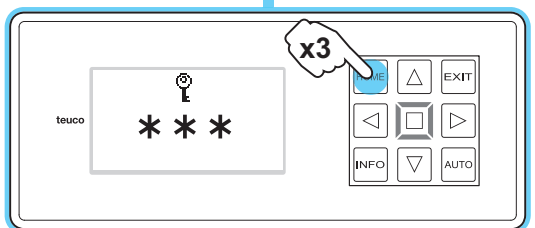
- В МЕНЮ «LOCK» выбрать символ «LOCK T», используя стрелки «ВПРАВО-ВЛЕВО» для перемещения курсора.



- Нажать «ОК» для подтверждения.



- Нажать 3 раза «HOME» для того, чтобы вставить ключ включения/выключения режима «LOCK T».



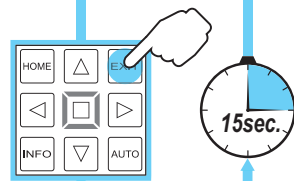
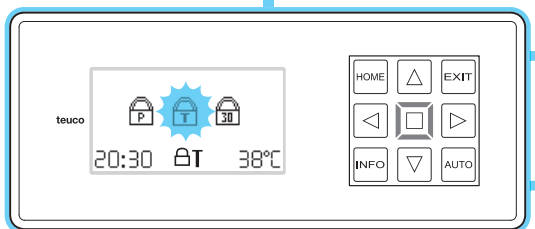
- Нажать «ОК» для подтверждения.
- Дисплей переходит к МЕНЮ «LOCK».



- Мигающая икона «LOCK T» и символ T указывают на включение функции «LOCK T».

- Нажать «EXIT» для того, чтобы вновь вернуться в МЕНЮ «READY».

- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «ИНФО».



i НЕВОЗМОЖНО ПРИВЕСТИ В ДЕЙСТВИЕ ОДНОВРЕМЕННО 2 БЛОКИРОВКИ.

i ДЛЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ ФУНКЦИИ «LOCK T» НАЖАТЬ «МЕНЮ ИНФО», ЧТОБЫ ВЕРНУТЬСЯ К «МЕНЮ LOCK», И ВНОВЬ ВВЕСТИ КОД ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ.

LOCK 30 (БЛОКИРОВКА «30»)



Установка «LOCK 30» блокирует все функции пульта управления на 30 минут, кроме МЕНЮ «ИНФО». Эта функция необходима во время выполнения операций по очистке, замене фильтров и для временного выключения функций, касающихся воды и массажа ванны/минибассейна.

- В меню «ИНФО» выбрать символ «LOCK», используя стрелки для перемещения курсора.

- Нажать «ОК» для подтверждения.

- В МЕНЮ «LOCK» выбрать символ «LOCK 30», используя стрелки «ВПРАВО-ВЛЕВО» для перемещения курсора.

- Нажать «ОК» для подтверждения.

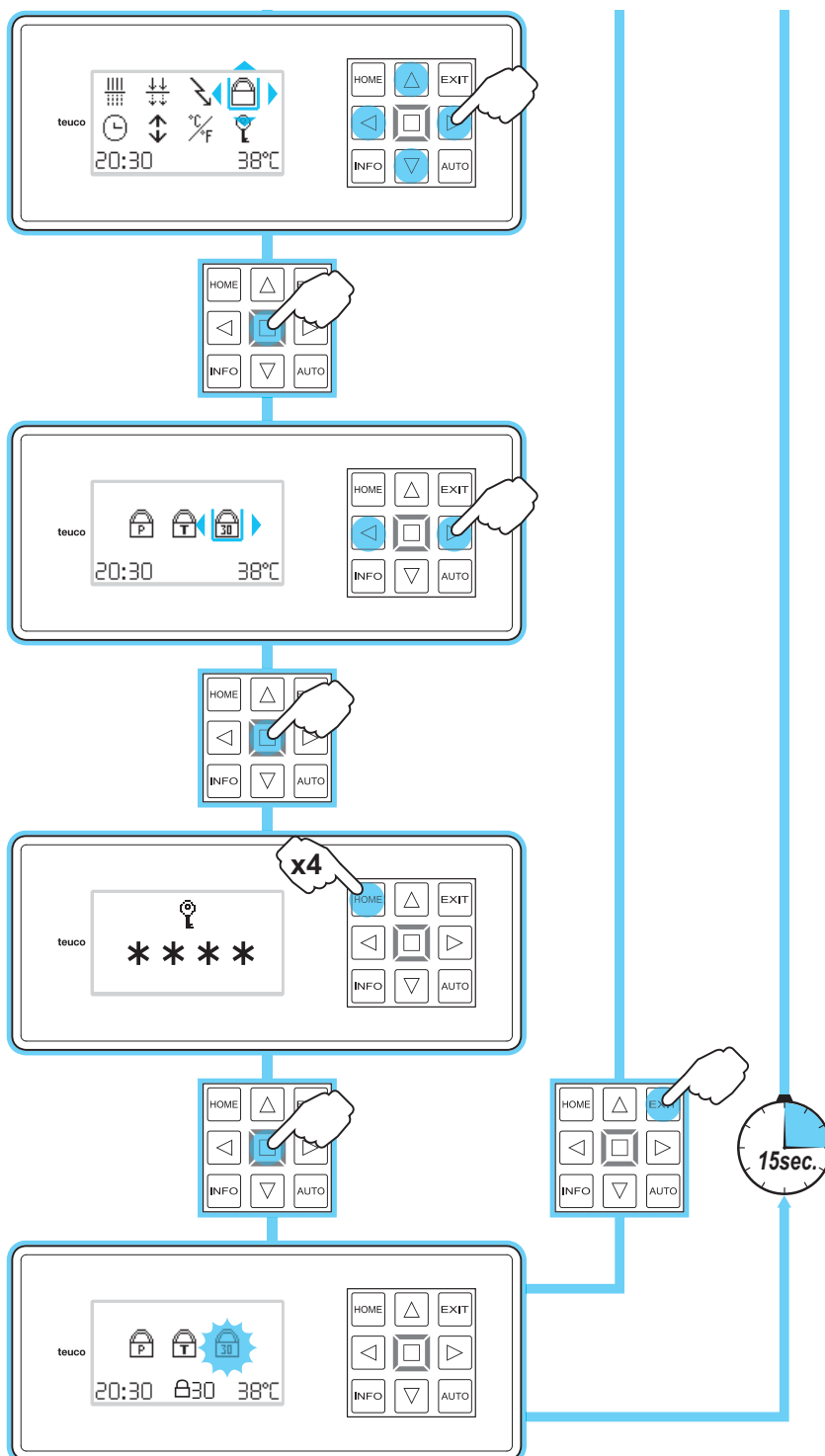
- Нажать 4 раза «HOME» для того, чтобы вставить ключ для включения/выключения функции «LOCK 30».

- Нажать «ОК» для подтверждения.
- Дисплей переходит к МЕНЮ «LOCK».
- Через 30 секунд включается функция «LOCK 30».

- Мигающая иконка «LOCK 30» и символ , после которого начинается обратный отсчёт времени, указывают на включение функции «LOCK 30».

- Нажать «EXIT» для того, чтобы вновь вернуться в МЕНЮ «READY».

- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «READY».



НЕВОЗМОЖНО ПРИВЕСТИ В ДЕЙСТВИЕ ОДНОВРЕМЕННО 2 БЛОКИРОВКИ.

ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ РЕЖИМА «LOCK 30» - 30 МИНУТ. ЧТОБЫ ПРЕЖДЕВРЕМЕННО ОТМЕНИТЬ ФУНКЦИЮ «LOCK 30», НАЖАТЬ «ИНФО», ЧТОБЫ ВЕРНУТЬСЯ К МЕНЮ «LOCK», И ВНОВЬ ВВЕСТИ КОД ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ.

НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ФУНКЦИЮ «LOCK 30», ЕСЛИ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ДЕЙСТВИЙ ПО ОЧИСТКЕ/УХОДУ ТРЕБУЕТСЯ БОЛЕЕ 30 МИНУТ.

ECONOMY (ЭКОНОМНЫЙ РЕЖИМ)

Функция ЭКОНОМИЯ позволяет программировать уменьшение отдачи обогревательного прибора на определенный период времени (например, в периоды отпусков) и, следовательно, экономии энергии. Функция ЭКОНОМИЯ прерывается при включении какой-нибудь другой функции (например, массаж) вплоть до ее окончания, в этом случае температура воды окажется ниже заданной.

- В меню «ИНФО» выбрать символ «ECONOMY», используя стрелки для перемещения курсора.

- Нажать «ОК» для подтверждения.
- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «READY».

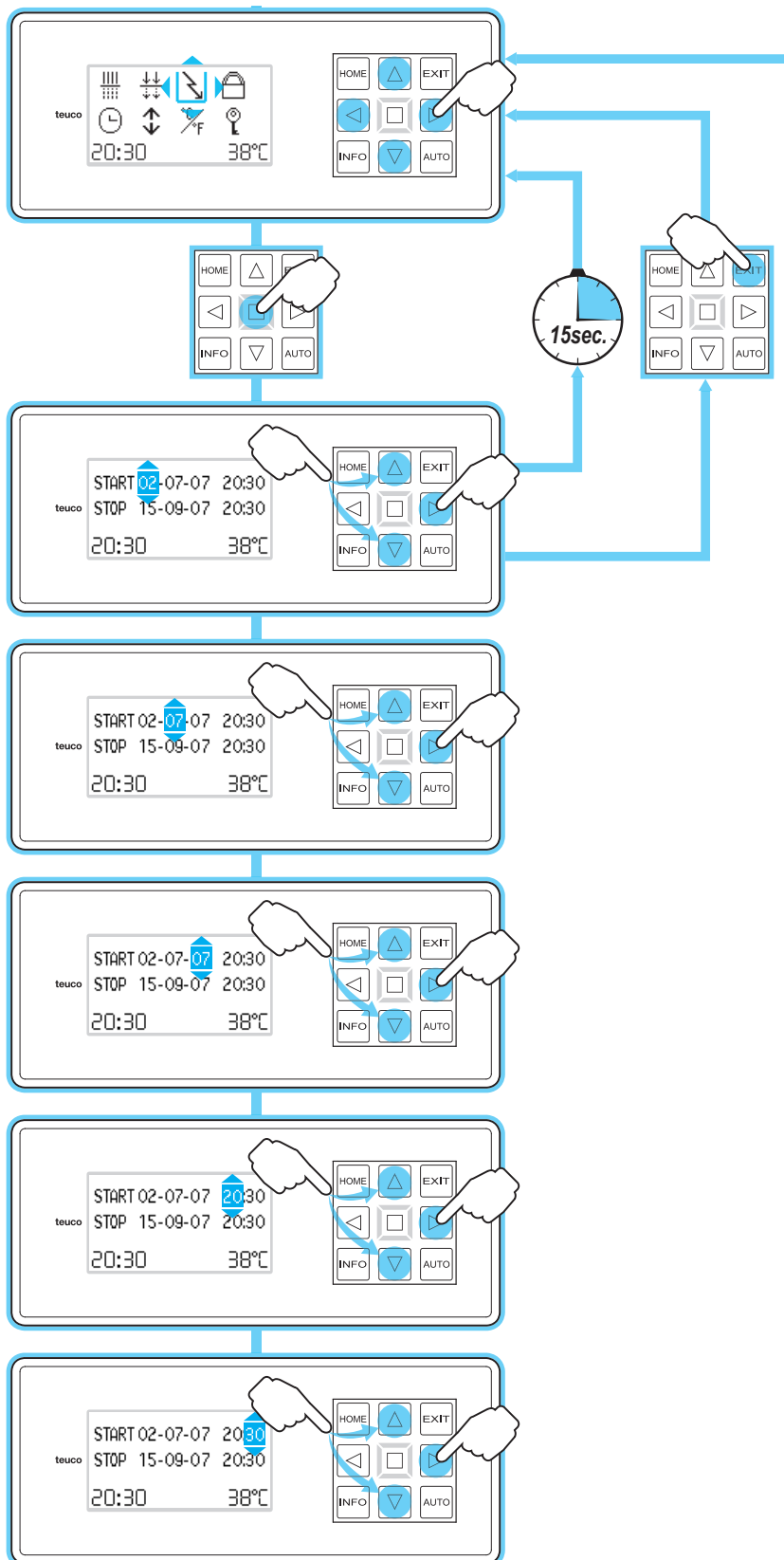
- В МЕНЮ «ECONOMY» выбрать дату начала, используя стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки дня включения.
- Нажать «ВПРАВО» для перехода к установке месяца.

- Использовать стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки месяца включения.
- Нажать «ВПРАВО» для перехода к установке года.

- Использовать стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки года включения.
- Нажать «ВПРАВО» для перехода к установке часа.

- Использовать стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки часа.
- Нажать «ВПРАВО» для перехода к установке минут.

- Использовать стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки минут.
- Нажать «ВПРАВО» для перехода к установке дня выключения.



ECONOMY (ЭКОНОМНЫЙ РЕЖИМ)

- Использовать стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки дня выключения.
- Нажать «ВПРАВО» для перехода к установке месяца.

- Использовать стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки месяца включения.
- Нажать «ВПРАВО» для перехода к установке года.

- Использовать стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки года выключения.
- Нажать «ВПРАВО» для перехода к установке часа.

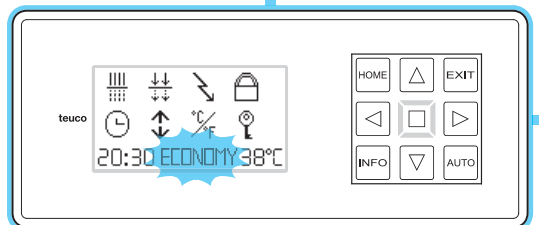
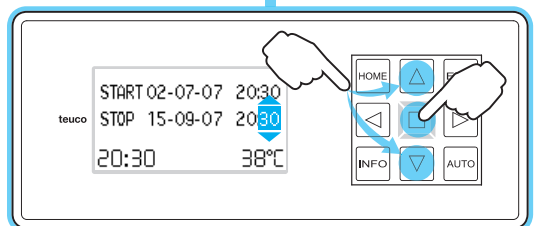
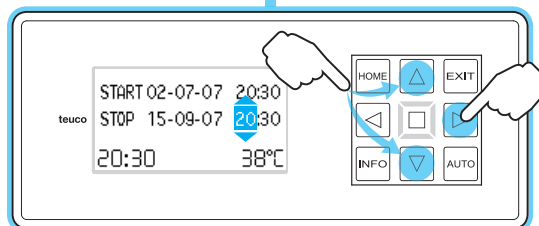
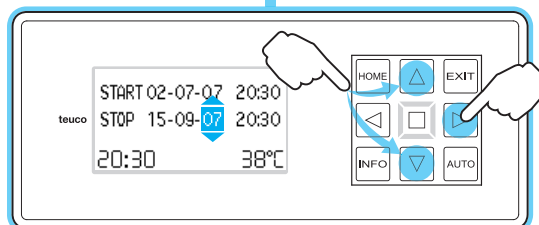
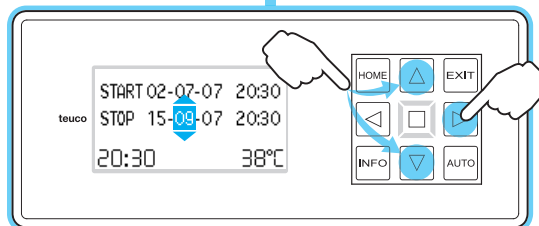
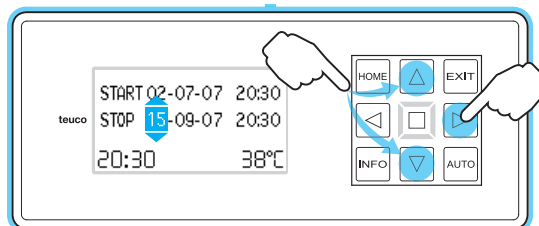
- Использовать стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки часа выключения.
- Нажать «ВПРАВО» для перехода к установке минут.

- Использовать стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки минут включения.
- Нажать ОК для подтверждения и возвращения в МЕНЮ «ИНФО».

- Для отмены действия нажать «EXIT».

- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «READY».

- Надпись «ECONOMY» указывает на то, что программа находится в рабочем режиме.



ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ ФУНКЦИЙ «МАССАЖ» И «BLOWER» ФУНКЦИЯ «ECONOMY» ВРЕМЕННО ПРЕКРАЩАЕТСЯ.

РЕЖИМ МАКСИМАЛЬНОЙ ЭКОНОМИИ ДОСТИГАЕТСЯ ПРИ ОДНОВРЕМЕННОМ ВКЛЮЧЕНИИ ФУНКЦИЙ «ECONOMY» И «ЗАДЕРЖКА ВКЛЮЧЕНИЯ РЕЦИРКУЛЯЦИИ».

🕒 ДАТА И ВРЕМЯ

Режим «ДАТА И ВРЕМЯ» позволяет установить дату и время, которые высвечиваются на дисплее панели управления.

- В меню «ИНФО» выбрать символ «ДАТА И ВРЕМЯ», используя стрелки для перемещения курсора.

- Нажать «ОК» для перехода в МЕНЮ «ДАТА И ВРЕМЯ».

- Для установки дня необходимо войти в МЕНЮ «ДАТА И ВРЕМЯ» и использовать стрелки «ВНИЗ-ВВЕРХ».

- Нажать «ВПРАВО» для подтверждения и перехода к установке месяца.

- Использовать стрелки «ВНИЗ-ВВЕРХ» для установки месяца.

- Нажать «ВПРАВО» для подтверждения и перехода к установке года.

- Использовать стрелки «ВНИЗ-ВВЕРХ» для установки года.

- Нажать «ВПРАВО» для подтверждения и перехода к установке часа.

- Использовать стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки часа.

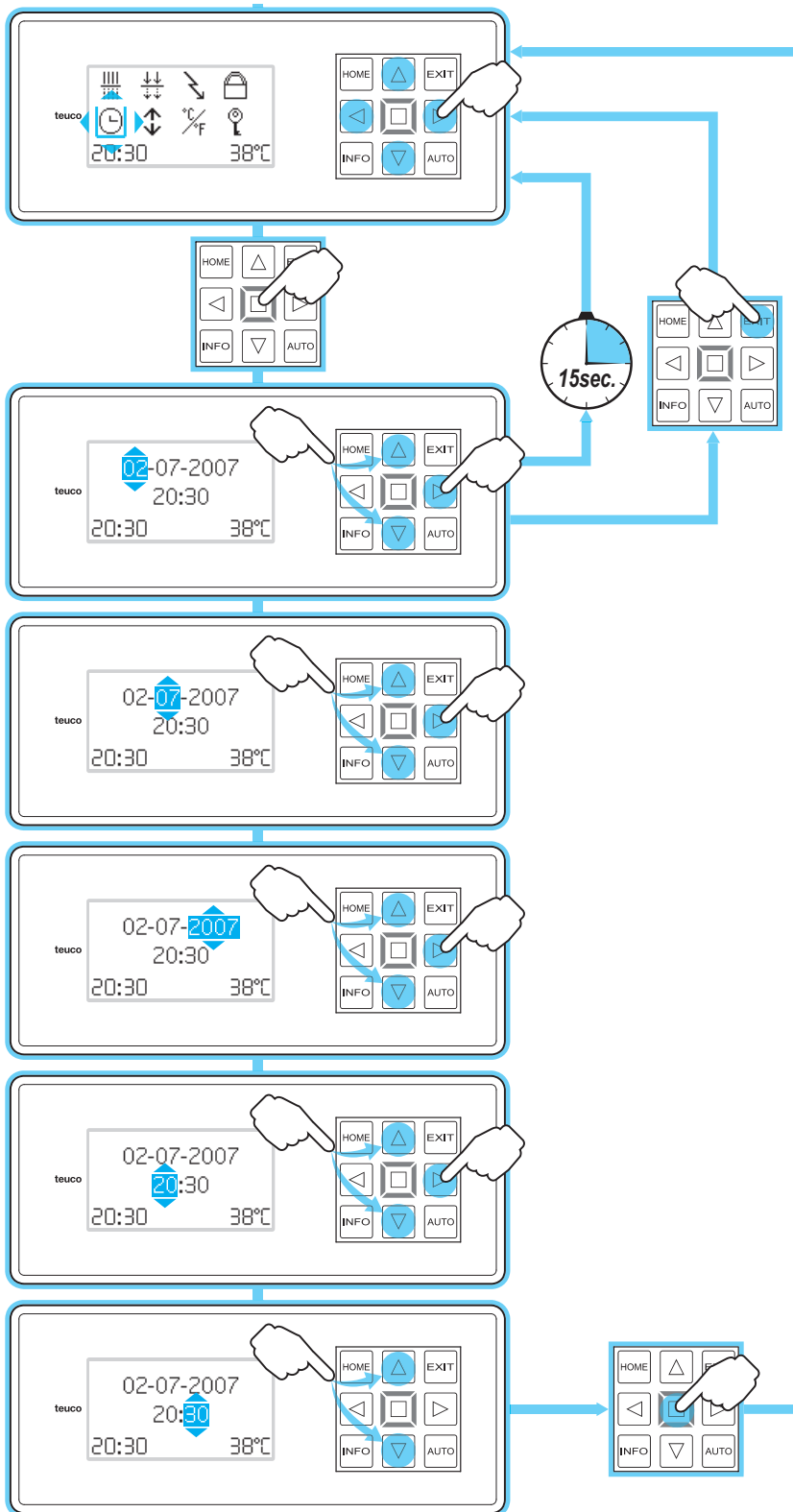
- Нажать «ВПРАВО» для подтверждения и перехода к установке минут.

- Использовать стрелки «ВВЕРХ-ВНИЗ» для установки минут.

- Нажать «ОК» для подтверждения.

- Для отмены действия нажать «EXIT».

- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «READY».



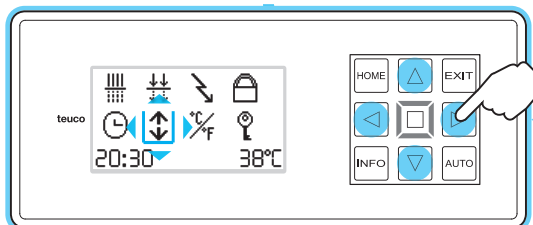
⚠️ ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ЗНАЧЕНИЙ ДАТЫ И ВРЕМЕНИ ГАРАНТИРУЕТ ИСПРАВНУЮ РАБОТУ РЕЖИМА ФИЛЬТРАЦИИ И ЭКОНОМИЮ ЭНЕРГИИ.

ПЕРЕСТАНОВКА ДИСПЛЕЯ



Функция ПЕРЕСТАНОВКИ ДИСПЛЕЯ позволяет переставлять воспроизведение на экране для того, чтобы дисплеем можно было пользоваться с удобством как внутри, так и снаружи ванны.

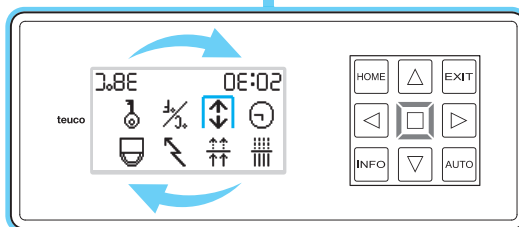
- В меню «ИНФО» выбрать символ «ПЕРЕСТАНОВКА ДИСПЛЕЯ», используя стрелки для перемещения курсора.



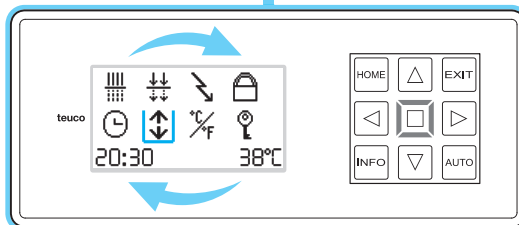
- Нажать «ОК» для подтверждения.



- Включается функция ПЕРЕСТАНОВКИ ДИСПЛЕЯ.



- Для возврата к нормальному воспроизведению вновь нажать «ОК».



- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «ИНФО».



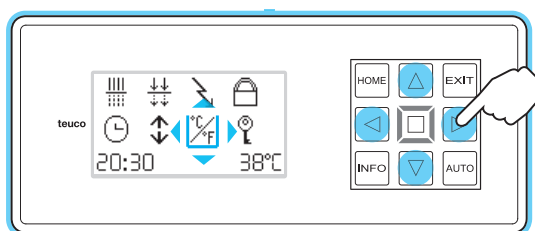
! ФУНКЦИЯ «ПЕРЕСТАНОВКИ ДИСПЛЕЯ» НЕ ПОЗВОЛЯЕТ ИЗМЕНЯТЬ ПОЛОЖЕНИЕ КНОПОК «НОМЕ», «EXIT», «INFO», «AUTO».



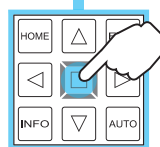
ЦЕЛЬСИЙ-ФАРЕНГЕЙТ (ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ)

Функция «ЦЕЛЬСИЙ-ФАРЕНГЕЙТ» позволяет показывать температуру на панели управления в градусах Цельсия или в градусах Фаренгейта.

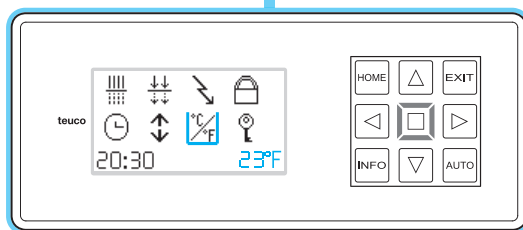
- В меню «ИНФО» выбрать символ «ЦЕЛЬСИЙ/ФАРЕНГЕЙТ», используя стрелки для перемещения курсора.



- В меню «ИНФО» выбрать символ «ЦЕЛЬСИЙ/ФАРЕНГЕЙТ», используя стрелки для перемещения курсора.



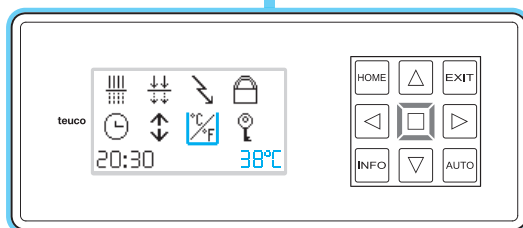
- Дисплей показывает температуру в градусах ФАРЕНГЕЙТА.



- Для возврата к воспроизведению в градусах Цельсия вновь нажать «ОК».



- Если кнопки не нажимаются в течение 15 секунд, пульт возвращается в меню «READY».

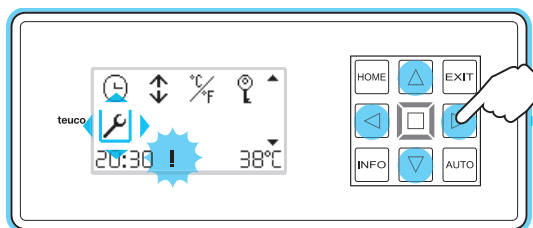


АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ

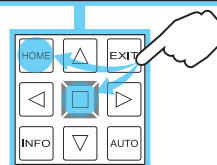


В случае неправильной работы оборудования корона загорается и в нижней части дисплея панели управления появляется мигающий восклицательный знак.

- В меню «ИНФО» выбрать символ «АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ», используя стрелки для перемещения курсора.



- Нажать «HOME» или «OK» для воспроизведения МЕНЮ АВАРИЙНЫХ СИГНАЛОВ.



Воспроизведение на панели управления Устранение проблемы

Включается жёлтая лампочка. В окне аварийных сигналов высвечивается надпись: "pressure switch" (датчик давления)		Вызвать Сервисную Службу
Включается жёлтая лампочка. В окне аварийных сигналов высвечивается надпись: "flow" (высокий уровень воды)		Очистить фильтры по описанию руководства по использованию ванны/минибассейна. Если проблема не устраняется, вызвать Сервисную службу.
Включается красная мигающая лампочка. В окне аварийных сигналов высвечивается надпись: "high limit" (верхняя граница)		Вода слишком горячая. Остудить воду. Если проблема не устраняется, вызвать Сервисную службу.
Включается мигающая красная лампочка. В окне аварийных сигналов высвечивается надпись: "over temp" (превышение температуры)		Вода слишком горячая. Остудить воду и чистить фильтры по описанию руководства по использованию ванны. Если проблема не устраняется, вызвать Сервисную службу.
Включается красная мигающая лампочка. В окне аварийных сигналов высвечивается надпись: "temp probe " (температурный датчик)		Вода слишком горячая. Отключить систему от электрической сети и остудить воду. Включить систему в электрическую сеть. Если проблема повторяется, вызвать сервисную службу.
Включается красная мигающая лампочка. В окне аварийных сигналов высвечивается надпись: "hi limit temp probe " (верхняя граница температурного датчика)		Вода слишком горячая. Отключить систему от электрической сети и остудить воду. Включить систему в электрическую сеть. Если проблема повторяется, вызвать сервисную службу.
Включается жёлтая мигающая лампочка. В окне аварийных сигналов появляется: "ERR44 "		Слишком много воды по сравнению с размером ванны/минибассейна и количеством человек. Закрыть кран и частично спустить воду из ванны/минибассейна. Если проблема не устраняется, вызвать Сервисную службу.
Включается жёлтая мигающая лампочка. В окне аварийных сигналов появляется: "ERR43 "		Холодная вода не поступает в устройство для наполнения ванны. Проверить работу системы и наличие холодной воды (<20°C). Если проблема не устраняется, вызвать Сервисную службу.



АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ

Включается жёлтая мигающая лампочка. В окне аварийных сигналов появляется: "ERR42"



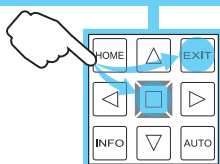
Горячая вода не поступает в устройство для наполнения ванны. Проверить работу системы и наличие горячей воды (>20°C). Если проблема не устраняется, вызвать Сервисную службу.

Включается жёлтая мигающая лампочка. В окне аварийных сигналов появляется: "TIME OUT CARICO" (время наполнения истекло)



Устройство автоматического наполнения не смогло наполнить ванну водой за промежуток времени 60 минут. Проверить, чтобы отверстие для спуска воды было закрыто и, чтобы вода поступала в ванну (смотри схему по установке). Если проблема не устраняется, вызвать Сервисную службу.

- Нажать «EXIT» или «OK» для возврата в МЕНЮ «ИНФО».



⚠ СООБЩЕНИЯ, НЕ ВКЛЮЧЁННЫЕ В ТАБЛИЦЕ, ОТНОСЯТСЯ К РАЗДЕЛУ «СПЕЦИАЛЬНЫХ». ВО ИЗБЕЖАНИЕ СБОЯ ЭЛЕКТРОННОЙ ЧАСТИ СИСТЕМЫ НЕОБХОДИМО ВРЕМЕННО ОТСОЕДИНИТЬ ВАННУ ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ (ВЫКЛЮЧИТЬ ОБЩИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ, КОТОРЫЙ НЕ ПРИЛАГАЕТСЯ К ВАННЕ, НО ДОЛЖЕН БЫТЬ ПРЕДУСМОТРЕН ПО ПРАВИЛАМ ЕЁ УСТАНОВКИ). ЕСЛИ ПРОБЛЕМА НЕ УСТРАНЯЕТСЯ, ВЫЗВАТЬ СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ.

